

Catalogue 64-001 Monthly

Catalogue 64-001 Mensuel

# Building Permits

January 1994

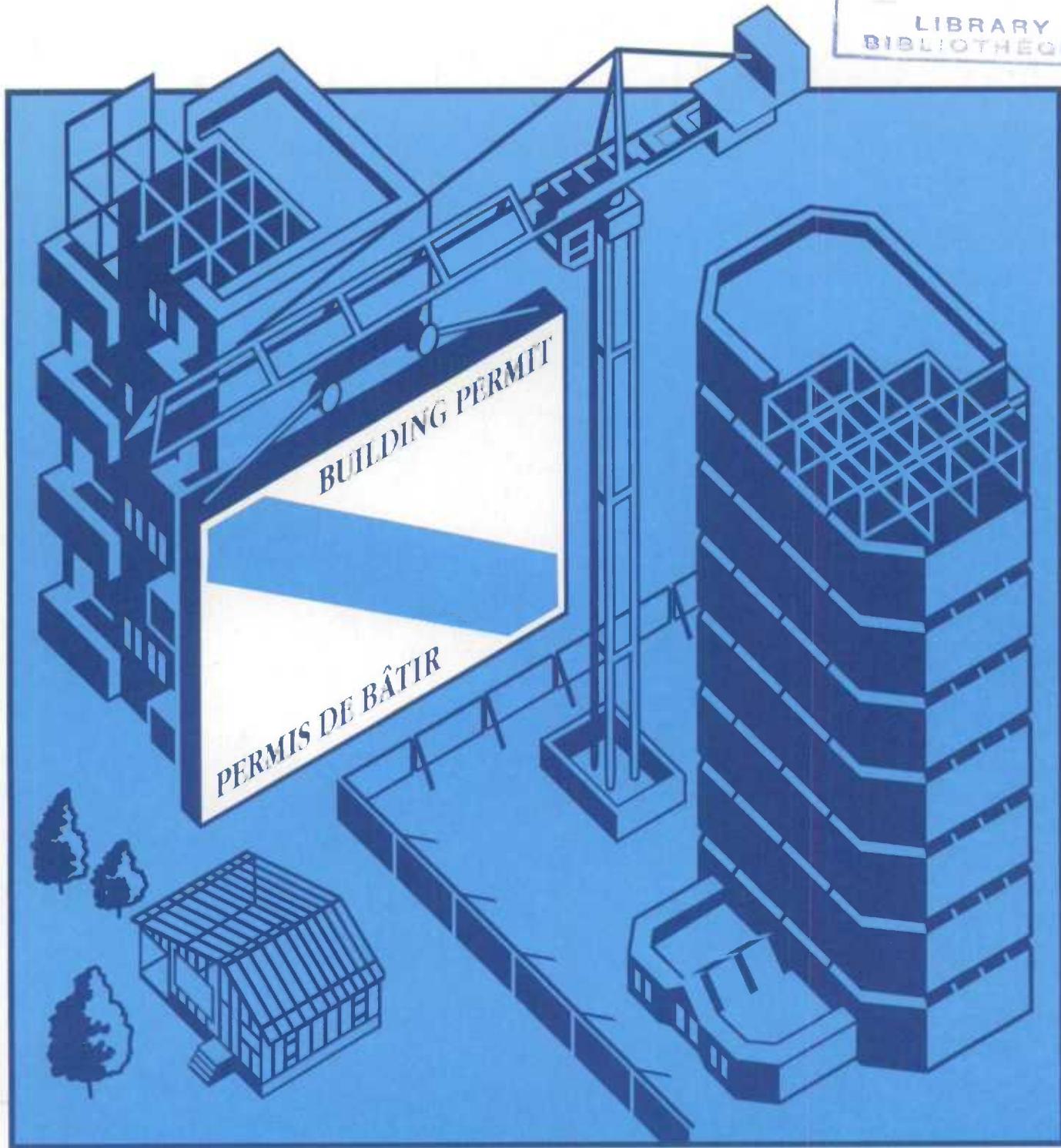
# Permis de bâtiir

Janvier 1994

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

APR AVR 8 1994

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Current Investment Indicators Section,  
Investment and Capital Stock Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9689)  
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
---	----------------

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677
---	----------------

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistique et services connexes doit être adressée à la:

Section des indicateurs courants de l'investissement,  
Division de l'investissement et du stock de capital,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9689)  
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Réga...na	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
---	----------------

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677
--	----------------

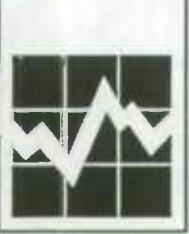
## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada

Investment and Capital Stock Division  
Current Investment Indicators Section

# Building permits

January 1994

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital  
Section des indicateurs courants de l'investissement

# Permis de bâtir

Janvier 1994

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1994

Price: Canada: \$22.10 per issue,  
\$221.00 annually  
United States: US\$26.50 per issue,  
US\$265.00 annually  
Other Countries: US\$30.90 per issue,  
US\$309.00 annually

Catalogue No. 64-001, Vol. 38, No. 1

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Mars 1994

Prix : Canada : 22,10 \$ l'exemplaire,  
221 \$ par année  
États-Unis : 26,50 \$ US l'exemplaire,  
265 \$ US par année  
Autres pays : 30,90 \$ US l'exemplaire,  
309 \$ US par année

N° 64-001 au catalogue, vol. 38, n° 1

ISSN 0318-8809

Ottawa

## Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses and  
governments. Accurate and timely statistical  
information could not be produced without their  
continued cooperation and goodwill.

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises et les administrations  
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des statistiques  
précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- ' revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

**P. Koumanakos**, Director, Investment and Capital Stock Division

**B. Marois**, Chief, Current Investment Indicators Section

**M. Labonté**, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

**N. Léveillé**, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

**M. Lavigne**, Head, Data Quality Assurance Unit, Current Investment Indicators Section

**J. Labbé**, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- ' nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**P. Koumanakos**, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

**B. Marois**, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

**M. Labonté**, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

**N. Léveillé**, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

**M. Lavigne**, Chef, Unité du contrôle qualitatif des données, Section des indicateurs courants de l'investissement

**J. Labbé**, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



## GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	MD	- Municipal District	SD	- Sans désignation
BOR	- Borough	NH	- Northern Hamlet	SET	- Settlement
C	- City/Cité	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
CDR	- Census Division Remainder	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CM	- County (Municipality)	PAR	- Parish	T	- Town
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
COM	- Community	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
CR	- County Remainder	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
CT	- Canton	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CU	- Cantons-Unis	RDR	- Regional District Remainder	V	- Ville
DM	- District (Municipality)	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
HAM	- Hamlet	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
ID	- Improvement District	SA	- Special Area		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty				

### NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

### NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

## IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1993, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada  
Investment and Capital Stock Division  
Current Investment Indicators Section  
9 D-2, Jean Talon Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
or by telephoning: (613) 951-2583

## AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1993, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada  
Division de l'investissement et du stock de capital  
Section des indicateurs courants de l'investissement  
9 D-2, Édifice Jean Talon  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
ou en téléphonant au: (613) 951-2583.

**Table of Contents****Table des matières**

	Page		Page
<b>PART I - SUMMARY ANALYSIS</b>	7	<b>PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE</b>	7
<b>PART II - CURRENT DATA (RAW)</b>	23	<b>PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)</b>	23
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
<b>PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION</b>	83	<b>PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES</b>	83



**PART I: SUMMARY ANALYSIS****PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
<b>Highlights</b>	<b>9</b>	<b>Faits saillants</b>	<b>9</b>
<b>Monthly Review</b>	<b>10</b>	<b>Aperçu mensuel</b>	<b>10</b>
<b>Charts</b>		<b>Graphiques</b>	
1. Value of building permits issued in Canada (SA)	10	1. Valeur des permis de bâtir émis au Canada (D)	10
2. Dwelling units authorized in Canada (SAAR)	11	2. Unités de logement autorisées au Canada (DATA)	11
3. Value of non-residential permits issued in Canada(SA)	11	3. Valeur des permis non résidentiels émis au Canada (D)	11
<b>Short Term Trend</b>		<b>Tendance à court terme</b>	
<b>Chart</b>		<b>Graphique</b>	
4. Building Permits Indices, Canada	12	4. Indices des permis de bâtir, Canada	12
<b>Summary Tables</b>		<b>Tableaux sommaires</b>	
1. Total value of building permits (SA)	13	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	13
2. Non-residential value of building permits (SA)	13	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	13
3. Residential value of building permits (SA)	14	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	14
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	14	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	14
5. Cumulative value of building permits (Raw)	15	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	15
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	15	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	15
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and regions, seasonally adjusted at monthly rate	16	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et régions, données désaisonnalisées à un taux mensuel	16
<b>Construction Activity Indices</b>		<b>Indices de l'activité de la construction</b>	
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	18	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	18
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	21	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	21



**Highlights****Faits saillants****Building Permits**

January 1994  
(Seasonally Adjusted Data)

- The seasonally adjusted value for building permits issued in January 1994 edged up 0.4 % to \$2,111 million, from a revised value of \$2,102 million recorded in December. This latest level remains comparable to the average of \$2,132 million in 1993 continuing the pattern of no detectable trend.
- The advance in the non-residential building permits value (+12.0%) more than offset the decline in the residential (-4.0%). But on a trend basis, residential construction appeared to edge up, while non-residential construction seemed to be going in the opposite direction.
- Regionally, British Columbia and Ontario dominated the scene in January, posting a 10.0% and 6.9% overall increase, respectively. Ontario was particularly notable in the residential sector reporting a robust increase of 6.9% to \$554 million - a level not seen since June 1992.
- The short-term trend index for residential building permits went up 1.1% to 105.7, continuing the progression started during the second half of 1993. By contrast, the non-residential building permits short-term trend index decreased 3.1% to 65.4, a pattern started in April 1993.

**Permis de bâtir**

Janvier 1994  
(Données désaisonnalisées)

- La valeur désaisonnalisée des permis de bâtir émis au pays s'accroît de 0,4% en janvier 1994 pour atteindre 2,111 millions\$ par rapport au niveau révisé de décembre (2,102 millions\$). Ce dernier niveau demeure comparable à la moyenne mensuelle de 1993 (\$2,132 millions), poursuivant le parcours sans tendance évidente amorcé en 1993.
- La hausse de la valeur des permis de bâtir non résidentiels (+ 12,0%) a plus que compensé la baisse du secteur résidentiel (-4,0%). En somme, la construction résidentielle présente une tendance à la hausse, alors que la construction non résidentielle semble s'orienter dans une direction opposée
- Régionalement, la Colombie-Britannique et l'Ontario ont dominé la scène en janvier, affichant une augmentation de la valeur totale de 10,0% et 6,9% respectivement. L'Ontario a été particulièrement remarquable au niveau du secteur résidentiel; elle accuse une hausse de 6,9% pour atteindre 554 millions\$, un niveau non observé depuis juin 1992.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel augmente de 1,1% pour s'établir à 105,7, poursuivant sa montée amorcée lors de la deuxième moitié de 1993. Par opposition, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel diminue de 3,1% en janvier 1994 pour se fixer à 65,4, poursuivant son mouvement tendanciel à la baisse débuté en avril 1993.

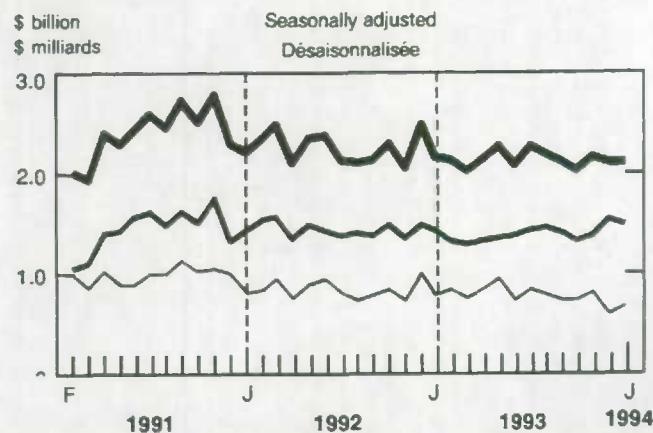
## MONTHLY REVIEW

## APERÇU MENSUEL

**Chart 1**  
**Graphique 1**

**Value of Building Permits Issued in Canada**  
**Valeur des permis de bâtir émis au Canada**

- Total
- Residential  
Résidentiel
- Non-residential  
Non résidentiel



**January 1994**  
(Seasonally Adjusted Data)  
Summary

The seasonally adjusted value for building permits issued in January 1994 edged up 0.4% to \$2,111 million, from a revised value of \$2,102 million recorded in December. This latest level remains comparable to the average of \$2,132 million in 1993 continuing the pattern of no detectable trend. The advance in the non-residential building permits value (+12.0%) more than offset the decline in the residential (-4.0%). But on a trend basis, residential construction appeared to edge up, while non-residential construction seemed to be going in the opposite direction (see Chart 1).

Regionally, British Columbia and Ontario dominated the scene in January, posting a 10.0% and 6.9% overall increase, respectively. Ontario was particularly notable in the residential sector reporting a robust increase of 6.9% to \$554 million - a level not seen since June 1992.

**Residential Sector**

- The residential sector, after an increase in November and December of 4.6% and 11.1% respectively, slipped 4.0% in January, to \$1,461 million. Except for December, this level exceeded all others in 1993. Even though there was a drop in the overall residential building permits value, gains were recorded in Ontario (+6.9%) due to a higher demand in multi-family dwellings and British Columbia (+1.4%) reflecting higher applications for single-family dwelling permits (see Chart 1).
- Compared to January 1993, the seasonally adjusted value of residential building intentions increased 3.6% in January 1994 due entirely to a surge in multi-family dwellings.
- Seasonally adjusted at an annual rate, the total number of dwelling units authorized declined slightly (1.2%) in January to 172,000 units, down from December's revised level of 174,000 units. This downturn in residential intentions was entirely attributable to the single-family dwelling sector (-5.4% to 93,000 units) (see Chart 2). By contrast, the multi-family dwelling sector rose 4.1% to 79,000 units; notable, were Ontario (+32.0%) and British Columbia (+14.6%).

**Janvier 1994**  
(Données désaisonnalisées)  
Sommaire

La valeur désaisonnalisée des permis de bâtir émis au pays s'accroît de 0,4% en janvier 1994 pour atteindre 2,111 millions\$ par rapport au niveau révisé de décembre (2,102 millions\$). Ce dernier niveau demeure comparable à la moyenne mensuelle de 1993 (\$2,132 millions), poursuivant le parcours sans tendance évidente amorcé en 1993. La hausse de la valeur des permis de bâtir non résidentiels (+12,0%) a plus que compensé la baisse du secteur résidentiel (-4,0%). En somme, la construction résidentielle présente une tendance à la hausse, alors que la construction non résidentielle semble s'orienter dans une direction opposée (graphique 1).

Régionalement, la Colombie-Britannique et l'Ontario ont dominé la scène en janvier, affichant une augmentation de la valeur totale de 10,0% et 6,9% respectivement. L'Ontario a été particulièrement remarquable au niveau du secteur résidentiel; elle accuse une hausse de 6,9% pour atteindre 554 millions\$, un niveau non observé depuis juin 1992.

**Secteur résidentiel**

- Suite aux hausses survenues en novembre et en décembre de 4,6% et 11,1% respectivement, la valeur des permis de bâtir résidentiels diminue de 4,0% en janvier 1994 pour se situer à 1,461 millions\$. Ce niveau, sauf en décembre, est toutefois supérieur à toutes données mensuelles de 1993. En dépit de l'affaiblissement de la valeur du secteur résidentiel, des gains ont été enregistrés en Ontario (+6,9%), due à la composante du multifamilial et en Colombie-Britannique (+1,4%), en raison d'une hausse des intentions de construction de l'unifamilial (graphique 1).
- Relativement à janvier 1993, la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir augmente de 3,6% en janvier 1994 suite à l'ascension du multifamilial.
- Le nombre désaisonné de logements autorisés des permis de bâtir s'amoindrit en janvier 1994 pour atteindre 172 000 unités à un taux annuel, en baisse de 1,2% par rapport aux 174 000 unités en décembre. Ce ralentissement de l'activité du résidentiel est entièrement attribuable à la composante du logement unifamilial (-5,4% à 93 000 unités) (graphique 2). En revanche, le multifamilial progresse de 4,1% pour se situer à 79 000 unités; cet accroissement est particulièrement appréciable en Ontario (+32,0%) et en Colombie-Britannique (+14,6%).

**Chart 2**  
**Graphique 2**

**Dwelling Units Authorized in Canada**  
**Unités de logement autorisées au Canada**

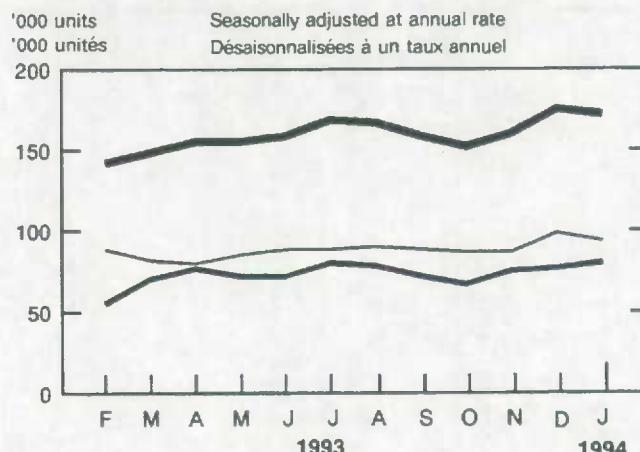
— Total

— Single-family dwelling

Logement unifamilial

— Multi-family dwelling

Logement multifamilial



**Chart 3**  
**Graphique 3**

**Value of Non-residential Permits Issued in Canada**

**Valeur des permis non résidentiels émis au Canada**

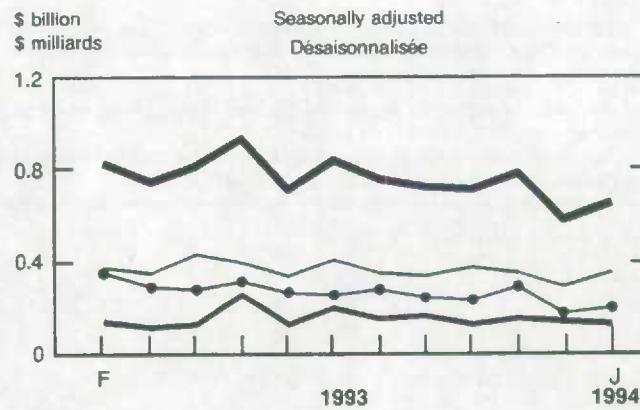
— Total non-residential

Total non résidentiel

— Commercial

— Industrial – Industriel

● Institutional – Institutionnel



**Non-residential Sector**

- The non-residential sector's 12.0 % increase to \$650 million, in January, followed December's exceptionally low of \$580 million (a value not recorded since 1985). January's level was however, 14.2% lower than the same period a year ago and if anything, the trend of non-residential permits is beginning to look more and more downward sloping (see Chart 1).
- Two of the three components of the non-residential sector progressed in value terms; commercial and institutional projects rose 17.8% and 16.9% respectively (see Chart 3).
- All regions, except Atlantic (-33.6%), reported increases compared to last month. The most significant increase in non-residential projects came from British Columbia (+41.8%), reflecting higher commercial and institutional construction intentions.
- Comparing January 1994 to January 1993, all regions were down except for the Atlantic (+5.8%), exhibiting lower activities in all the components of the non-residential sector.

**Secteur non résidentiel**

- La valeur des intentions non résidentielles bondit de 12,0% en janvier pour se fixer à 650 millions\$ après l'atteinte de niveau exceptionnellement bas en décembre 1993, soit 580 millions\$ (une valeur non observée depuis 1985). Néanmoins, le niveau de janvier 1994 est inférieur de 14,2% à celui de janvier de l'année antérieure reflétant, en fait, une tendance des permis de bâtir non résidentiels de plus en plus à la baisse (graphique 1).
- Deux des trois composantes du secteur non résidentiel progressent en terme de la valeur des permis de bâtir; les projets de type commerciaux et institutionnels sont en hausse de 17,8% et 16,9% respectivement (graphique 3).
- Toutes les régions rapportent des augmentations dans le secteur non résidentiel par rapport au mois précédent, sauf l'Atlantique (-33,6%). L'affluence de projets non résidentiels en Colombie-Britannique (+41,8%), reflète l'intensification de l'activité commerciale et institutionnelle.
- En comparant janvier 1994 à janvier 1993, toutes les régions démontrent une baisse à l'exception de l'Atlantique (+5,8%); ceci se traduisant ainsi par un manque d'activité dans toutes les composantes du secteur non résidentiel.

## SHORT-TERM TREND

Chart 4

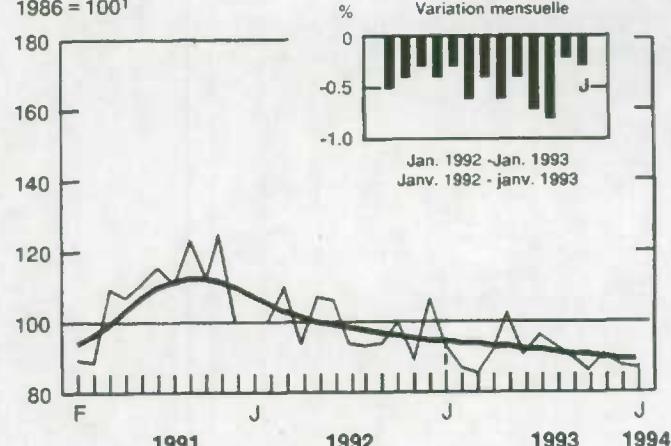
Graphique 4

## Building Permits Indices

## Indices des permis de bâtir

- Trend-cycle<sup>2</sup>
- Tendance-cycle<sup>2</sup>
- Seasonally adjusted
- Désaisonnalisées

## TENDANCE À COURT TERME

1986 = 100<sup>1</sup><sup>1</sup> This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.<sup>1</sup> Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.<sup>2</sup> The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.<sup>2</sup> La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

## Building Permits Indices

- The short-term trend index for building permits which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, decreased 0.3% in January 1994 to 88.6 (see Chart 4).
- The short-term trend index for residential building permits went up 1.1% to 105.7, continuing the progression started during the second half of 1993. By contrast, the non-residential building permits short-term trend index decreased 3.1% to 65.4, a pattern started in April 1993.

## Indices des permis de bâtir

- En janvier 1994, la tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplani les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, diminue de 0,3% pour se situer à 88,6 (graphique 4).
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel augmente de 1,1% pour s'établir à 105,7, poursuivant sa montée amorcée lors de la deuxième moitié de 1993. Par opposition, la tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur non résidentiel diminue de 3,1% en janvier 1994 pour se fixer à 65,4, poursuivant son mouvement tendanciel à la baisse débuté en avril 1993.

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

## Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1994	1993	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.
	January <sup>p</sup> Janvier <sup>p</sup>	December <sup>l</sup> Décembre <sup>l</sup>						
	thousands of dollars milliers de dollars	percentage change - variation en pourcentage						
CANADA	2,110,769	2,101,886	0.4	-2.3	6.5	-3.9	-4.0	-2.8
Atlantic - Atlantique	97,988	141,610	-30.8	24.5	-2.7	3.8	-1.2	-10.3
Québec	418,689	426,946	-1.9	1.3	3.4	2.8	-10.7	-12.5
Ontario	747,293	699,255	6.9	1.2	-0.7	-7.0	0.2	-1.3
Prairies	286,386	324,685	-11.8	11.9	-6.3	7.2	-8.1	5.5
British Columbia <sup>1</sup> Colombie-Britannique <sup>1</sup>	560,413	509,390	10.0	-19.7	29.8	-11.9	-2.6	1.1

<sup>1</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 2

## Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1994	1993	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.
	January <sup>p</sup> Janvier <sup>p</sup>	December <sup>l</sup> Décembre <sup>l</sup>						
	thousands of dollars milliers de dollars	percentage change - variation en pourcentage						
CANADA	649,863	580,278	12.0	-25.6	10.1	-1.3	-5.1	-8.9
Atlantic - Atlantique	29,121	43,848	-33.6	15.0	-12.2	22.2	4.0	-32.5
Québec	171,128	152,602	12.1	-11.9	4.0	3.4	-5.9	-28.7
Ontario	193,479	181,280	6.7	-34.6	8.9	1.2	-5.8	-9.3
Prairies	102,467	94,171	8.8	2.3	-9.1	11.3	-14.6	-4.5
British Columbia <sup>1</sup> Colombie-Britannique <sup>1</sup>	153,668	108,377	41.8	-45.8	39.5	-20.0	0.9	33.0

<sup>1</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

**SUMMARY TABLES****TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 3

**Residential Value of Building Permits  
(Seasonally Adjusted)**

Territory Territoire	1994	1993	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.
	January <sup>P</sup> Janvier <sup>P</sup>	December <sup>I</sup> Décembre <sup>I</sup>						
	thousands of dollars milliers de dollars	percentage change - variation en pourcentage						
CANADA	1,460,906	1,521,608	-4.0	11.1	4.6	-5.3	-3.5	0.7
Atlantic - Atlantique	68,867	97,762	-29.6	29.2	2.8	-4.7	-3.5	4.4
Québec	247,561	274,344	-9.8	10.5	3.0	2.4	-13.8	2.0
Ontario	553,814	517,975	6.9	25.1	-6.2	-11.2	3.6	3.8
Prairies	183,919	230,514	-20.2	16.4	-4.9	5.3	-4.7	11.6
British Columbia <sup>1</sup> - Colombie-Britannique <sup>1</sup>	406,745	401,013	1.4	-7.6	25.7	-8.1	-4.3	-8.7

<sup>1</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

Table 4

**Number of Dwelling Units Authorized  
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)**

Territory Territoire	1994	1993	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.	Nov. - Oct. Nov. - Oct.	Oct. - Sept. Oct. - Sept.	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.
	January <sup>P</sup> Janvier <sup>P</sup>	December <sup>I</sup> Décembre <sup>I</sup>						
	units unités	percentage change - variation en pourcentage						
CANADA	172,212	174,348	-1.2	9.0	6.1	-5.1	-4.6	-0.5
Atlantic - Atlantique	9,778	15,399	-36.5	26.6	9.0	-4.7	1.1	-0.6
Québec	32,655	36,889	-11.5	14.5	3.0	3.9	-15.6	1.8
Ontario	59,792	51,710	15.6	26.9	-3.8	-15.5	5.4	2.9
Prairies	22,269	28,104	-20.8	19.5	-11.9	5.9	-8.3	16.0
British Columbia <sup>1</sup> - Colombie-Britannique <sup>1</sup>	47,718	42,246	13.0	-17.6	30.6	-5.9	-5.5	-13.0

<sup>1</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.<sup>1</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

**SUMMARY TABLES****TABLEAUX SOMMAIRES****Table 5****Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1994****Tableau 5****Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1994**

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year
	\$000		\$000		\$000	
<b>CANADA</b>	673,177	1.40	398,235	-17.50	1,071,412	-6.50
Atlantic - Atlantique	14,693	-17.90	16,433	-7.50	31,126	-12.70
Québec	68,034	-20.30	97,130	-22.90	165,164	-21.90
Ontario	254,019	2.50	128,210	-16.90	382,229	-4.90
Prairies	86,475	-14.50	57,639	-15.10	144,114	-14.70
British Columbia - Colombie-Britannique	248,193	17.90	98,374	-11.30	346,567	7.80
Territories - Territoires	1,763	99.20	449	-92.40	2,212	-67.50

**Table 6****Cumulative Number of Dwelling Units Authorized  
(Unadjusted) 1994****Tableau 6****Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisée) 1994**

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- January	% change year- to-date over same period last year
	units - unités		units - unités		units - unités	
<b>CANADA</b>	2,983	-4.70	3,668	10.20	6,651	3.00
Atlantic - Atlantique	126	-11.30	63	-12.50	189	-11.70
Québec	291	-24.20	453	-15.30	744	-19.00
Ontario	926	-7.70	1,540	41.50	2,466	17.90
Prairies	727	-0.10	211	-60.10	938	-25.40
British Columbia - Colombie-Britannique	894	2.60	1,398	28.10	2,292	16.80
Territories - Territoires	19	533.30	3	-76.90	22	37.50

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,  
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally  
Adjusted, 1994

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,  
données désaisonnalisées, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single <sup>1</sup> Uni-familial <sup>1</sup>	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel					
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars						
<b>Canada</b>										
January <sup>P</sup> - Janvier <sup>P</sup>	7,737	6,614	14,351	1,460,906	120,578	335,832	193,453	649,863	2,110,769	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
<b>Atlantic - Atlantique</b>										
January <sup>P</sup> - Janvier <sup>P</sup>	647	168	815	68,867	2,799	20,388	5,934	29,121	97,988	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
<b>Québec</b>										
January <sup>P</sup> - Janvier <sup>P</sup>	1,262	1,459	2,721	247,561	27,192	72,938	70,998	171,128	418,689	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## SUMMARY TABLES

## TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,  
Summary by Month, Canada and Regions, Seasonally  
Adjusted, 1994 - Concluded

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada et régions,  
données désaisonnalisées, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single <sup>1</sup> Uni-familial <sup>1</sup>	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel					
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mental	Total		
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
<b>Ontario</b>										
January <sup>0</sup> - Janvier <sup>0</sup>	2,640	2,343	4,983	553,814	54,546	94,846	44,087	193,479	747,293	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
<b>Prairies</b>										
January <sup>0</sup> - Janvier <sup>0</sup>	1,538	318	1,856	183,919	22,705	53,534	26,228	102,467	286,386	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
<b>British Columbia<sup>2</sup> - Colombie-Britannique<sup>2</sup></b>										
January <sup>0</sup> - Janvier <sup>0</sup>	1,650	2,326	3,976	406,745	13,336	94,126	46,206	153,668	560,413	
February - Février										
March - Mars										
April - Avril										
May - Mai										
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.<sup>1</sup> Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.<sup>2</sup> Building Permits issued for the Yukon and Northwest Territories are included in the British Columbia region.<sup>2</sup> Les permis de bâtir émis pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont compris dans la région de la Colombie-Britannique.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986 = 100)

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions  
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
<b>CANADA</b>													
Total													
1991	93.3	88.7	87.6	108.6	106.6	110.6	114.7	110.1	123.0	111.7	124.1	99.6	106.5
1992	99.3	99.1	109.1	93.5	106.3	105.9	93.5	92.4	93.4	99.2	88.9	105.9	98.9
1993	92.7	85.9	84.9	91.6	101.6	90.4	95.6	92.5	89.3	85.1	90.3	86.6	90.5
1994	86.2												
Residential - Résidentiel													
1991	71.1	79.5	86.0	112.4	114.0	122.7	126.0	117.4	128.2	120.0	138.8	99.0	109.6
1992	111.9	112.8	118.8	107.4	117.0	112.1	105.3	108.2	105.8	113.1	102.9	110.3	110.5
1993	104.5	91.7	93.6	99.3	102.6	103.5	107.0	106.6	102.4	97.0	100.3	107.5	101.3
1994	102.8												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	123.4	101.2	89.8	103.6	96.4	94.1	99.3	100.2	115.8	100.6	104.1	100.3	102.4
1992	82.2	80.5	96.0	74.6	91.9	97.4	77.5	71.0	76.6	80.2	69.9	100.0	83.2
1993	76.6	78.1	73.0	81.2	100.2	72.6	80.2	73.4	71.5	69.1	76.7	58.1	75.9
1994	63.5												
Industrial - Industriel													
1991	127.0	81.6	81.3	116.0	107.1	91.6	64.4	112.6	141.2	106.8	84.4	100.0	101.1
1992	63.1	89.0	103.1	69.4	69.7	89.6	63.5	72.2	65.6	87.6	66.7	80.2	76.6
1993	84.9	66.2	59.6	63.8	165.0	63.5	95.3	72.5	89.7	56.8	77.8	68.4	80.3
1994	62.0												
Commercial													
1991	120.5	92.8	81.0	87.6	87.2	78.4	85.1	76.7	86.7	74.7	92.8	80.4	87.0
1992	76.3	75.2	80.2	62.0	83.3	78.9	75.5	60.5	70.6	58.6	58.7	69.9	70.8
1993	64.3	59.9	56.9	70.7	66.4	55.9	67.1	58.8	55.5	61.6	58.2	47.8	60.2
1994	58.1												
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	127.8	137.9	118.5	134.2	111.6	136.1	162.8	150.3	169.9	161.2	148.3	151.2	142.5
1992	112.3	87.4	130.4	110.6	131.3	150.5	93.2	97.0	100.4	129.1	101.1	191.8	119.6
1993	101.6	133.6	124.2	121.6	135.2	122.4	101.5	111.2	98.1	97.7	123.1	76.2	112.2
1994	78.4												
Atlantic - Atlantique													
Total													
1991	115.0	120.9	70.3	90.6	83.8	84.2	80.8	89.9	80.9	98.4	78.7	78.3	89.3
1992	95.3	64.0	62.5	87.4	99.2	104.0	96.2	95.6	91.8	89.8	85.1	80.4	87.6
1993	81.5	73.9	80.0	72.6	95.3	76.9	95.1	80.9	77.1	80.5	76.8	97.2	82.3
1994	70.3												

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtrir, Canada et régions  
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Residential - Résidentiel													
Total													
1991	88.9	94.4	85.1	87.3	94.7	100.7	95.7	104.1	80.9	83.5	84.4	83.9	90.3
1992	107.6	75.8	74.4	92.3	108.4	104.1	97.1	100.0	109.2	102.3	102.4	92.8	97.2
1993	103.7	81.7	66.9	91.8	106.1	97.0	94.3	99.9	92.6	87.9	89.1	118.3	94.1
1994	85.8												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	150.6	157.1	50.2	95.2	69.0	61.7	60.3	70.6	80.9	118.7	70.9	70.7	88.0
1992	78.5	48.0	46.1	80.6	86.6	103.9	95.0	89.6	68.1	72.8	61.6	63.6	74.5
1993	51.2	63.4	97.9	46.4	80.6	49.4	96.2	55.0	55.9	70.5	59.9	68.5	66.2
1994	49.2												
Québec													
Total													
1991	76.7	83.2	90.9	109.0	93.7	97.4	95.9	102.3	117.0	92.1	126.1	98.1	98.6
1992	85.4	81.5	81.1	81.3	88.8	83.8	74.0	78.3	80.2	76.0	66.2	82.1	79.9
1993	86.6	67.5	68.9	76.0	111.4	88.6	87.2	77.2	72.0	69.3	75.4	71.4	79.3
1994	71.3												
Residential - Résidentiel													
1991	65.7	79.6	90.7	104.5	93.3	100.6	100.7	102.5	134.6	91.1	105.9	91.4	96.7
1992	86.3	84.7	86.6	94.4	94.9	89.0	81.2	79.4	77.4	78.6	70.0	77.3	83.3
1993	81.7	71.9	77.9	81.3	87.6	84.8	77.8	79.6	71.8	66.3	68.3	74.8	77.0
1994	71.3												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	89.1	91.2	116.2	94.4	92.3	88.3	101.8	88.8	93.7	158.4	108.8	101.7
1992	83.8	76.3	72.3	60.4	79.2	75.5	62.6	76.5	84.7	71.7	60.2	89.7	74.4
1993	94.3	60.4	54.4	67.6	149.5	94.6	102.0	73.4	72.4	74.0	86.6	66.0	82.9
1994	71.4												
Ontario													
Total													
1991	91.5	75.9	69.2	86.4	95.7	102.3	111.4	95.2	104.0	99.0	125.1	77.0	94.2
1992	79.6	82.7	92.6	73.9	83.4	91.3	68.7	65.8	68.3	75.4	65.5	82.2	77.4
1993	68.2	60.2	63.0	67.2	79.4	63.2	68.6	66.6	66.7	63.0	63.9	59.1	65.8
1994	64.0												
Residential - Résidentiel													
1991	53.1	61.3	64.4	91.7	102.3	109.7	122.6	103.5	105.9	109.6	156.1	68.8	95.7
1992	83.5	99.1	104.9	86.1	92.8	93.8	78.9	77.6	75.6	83.0	69.7	82.0	85.6
1993	78.2	62.8	61.2	69.4	71.2	74.2	74.2	74.2	75.6	69.3	69.3	73.2	71.1
1994	76.8												

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

## CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions  
(1986=100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions  
(1986 = 100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Non-residential - Non résidentiel													
1991	145.7	96.6	76.0	79.0	86.4	91.8	95.8	83.6	101.5	84.0	81.4	88.5	92.2
1992	74.0	59.6	75.2	56.7	70.1	87.8	54.3	49.0	57.9	64.5	59.5	82.4	65.9
1993	54.1	56.5	65.6	64.0	90.8	47.8	60.7	55.8	54.2	54.1	56.3	39.1	58.2
1994	45.8												
Prairies													
Total													
1991	89.4	77.1	94.0	117.8	89.1	87.2	98.0	119.7	134.0	102.0	97.8	102.7	100.8
1992	99.8	120.9	148.7	101.7	104.0	123.5	106.2	93.3	109.1	112.1	106.2	95.6	110.1
1993	104.1	110.4	83.0	79.4	95.7	94.1	94.8	98.9	95.8	96.3	88.8	103.7	95.4
1994	89.8												
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	80.2	90.8	111.2	107.1	120.3	128.2	118.5	121.3	111.2	113.2	129.5	109.6
1992	152.2	145.2	154.6	133.8	144.0	139.2	139.1	137.6	149.6	153.6	165.1	137.4	146.0
1993	153.4	122.7	122.8	118.4	129.0	131.3	132.8	144.2	139.4	146.7	137.5	164.2	136.9
1994	133.4												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	94.1	74.6	96.6	123.2	74.5	60.2	73.3	120.7	144.4	94.4	85.3	80.8	93.6
1992	57.0	101.0	143.9	75.4	71.4	110.7	79.2	57.1	76.1	78.2	58.0	61.6	80.8
1993	64.0	100.4	50.4	47.5	68.6	63.7	63.8	61.8	60.2	55.1	49.0	54.2	61.6
1994	54.2												
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1991	132.1	155.3	164.5	206.1	222.4	225.9	215.7	194.3	232.2	235.9	177.6	213.5	198.1
1992	222.3	205.5	223.8	202.6	257.6	200.1	231.5	242.0	216.7	248.4	226.0	297.6	231.2
1993	208.2	218.9	225.7	265.5	190.0	220.2	238.2	242.8	229.8	209.5	253.9	216.1	226.6
1994	224.7												
Residential - résidentiel													
1991	138.9	149.0	164.1	235.2	230.7	245.3	214.9	218.0	243.0	261.6	197.9	255.9	210.4
1992	256.4	226.2	244.2	212.1	250.7	222.7	246.4	282.5	257.0	289.7	261.3	292.8	253.5
1993	223.3	237.8	256.1	255.0	244.5	249.9	298.3	275.5	258.7	244.1	278.0	269.8	257.6
1994	267.9												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	121.4	165.3	165.1	160.4	209.3	195.4	217.0	157.0	215.2	195.5	145.8	194.0	178.8
1992	168.8	172.9	191.7	187.6	268.6	164.6	208.0	178.3	153.5	183.4	170.5	305.0	196.1
1993	184.5	189.3	178.0	282.2	104.2	173.4	143.8	191.6	184.4	155.2	216.0	131.6	177.8
1994	156.7												

<sup>1</sup> Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986 = 100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.<sup>1</sup> Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES<sup>1</sup>INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION<sup>1</sup>

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,  
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,  
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
<b>CANADA</b>													
Total													
1991	91.6	93.1	95.7	98.9	102.6	106.1	109.1	111.1	112.1	112.0	111.0	109.3	104.4
1992	107.2	104.9	102.8	100.9	99.5	98.3	97.5	96.8	96.1	95.4	94.7	94.1	99.0
1993	93.6	93.2	92.9	92.5	92.2	91.7	91.3	90.8	90.4	89.8	89.1	88.9	91.5
1994	88.6												
Residential - Résidentiel													
1991	83.5	87.4	92.5	98.3	104.3	109.9	114.6	117.9	119.8	120.3	119.7	118.3	107.2
1992	116.6	114.9	113.4	112.2	111.2	110.4	109.6	108.8	107.8	106.5	105.2	104.0	110.1
1993	102.9	102.1	101.4	101.1	101.0	101.2	101.6	102.2	102.9	103.4	103.9	104.6	102.4
1994	105.7												
Non-residential - Non résidentiel													
1991	102.7	100.8	99.9	99.8	100.3	101.0	101.7	101.9	101.6	100.8	99.2	97.1	100.6
1992	94.4	91.4	88.3	85.6	83.5	81.9	81.0	80.4	80.2	80.2	80.3	80.6	84.0
1993	80.9	81.2	81.2	80.9	80.3	78.9	77.2	75.3	73.4	71.4	69.1	67.5	76.7
1994	65.4												
Industrial - Industriel													
1991	115.7	111.6	108.9	107.1	106.3	106.0	105.8	105.4	104.9	103.9	102.3	100.1	106.5
1992	97.3	94.0	90.6	87.2	84.1	81.3	79.0	77.0	75.0	73.2	71.8	71.3	81.8
1993	71.7	72.9	74.7	76.8	79.6	80.9	81.7	81.8	81.3	80.1	78.3	76.5	79.3
1994	75.7												
Commercial													
1991	97.4	95.1	92.8	90.7	88.8	87.2	85.8	84.6	83.5	82.5	81.7	80.9	87.6
1992	80.1	79.0	77.6	76.0	74.2	72.3	70.4	68.5	66.9	65.5	64.4	63.5	71.5
1993	63.1	62.9	62.9	63.0	62.6	62.1	61.3	60.4	59.4	58.4	57.4	56.6	60.7
1994	55.8												
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1991	115.2	117.9	122.2	127.6	133.8	139.8	144.8	148.1	149.4	148.4	145.3	140.5	136.1
1992	134.4	128.0	121.8	116.6	113.2	111.7	112.1	114.2	117.5	121.5	125.6	129.1	120.5
1993	131.6	132.8	132.2	130.0	127.4	122.3	116.6	110.9	105.4	100.2	94.7	89.5	116.9
1994	83.8												

<sup>1</sup> The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

<sup>1</sup> Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.



**PART II: CURRENT DATA (RAW)**

Page	Page
<b>Dwelling Units, Residential and Non-residential Values</b>	<b>Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle</b>
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois
25	25
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant
31	31
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif
40	40
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant
49	49
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant
57	57
<b>Breakdown of Residential Permits</b>	<b>Ventilation des permis résidentiels</b>
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions
71	71
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant
74	74
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant
75	75
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant
76	76
<b>Breakdown of Non-residential Permits</b>	<b>Ventilation des permis non résidentiels</b>
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant
77	77
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant
80	80
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada
81	81



Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités													
Canada:													
January - Janvier	2,938	40	414	773	2,216	271	6,661	673,177	73,077	223,623	101,536	1,071,412	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.													
1994	2,938	40	414	773	2,216	271	6,661	673,177	73,077	223,623	101,536	1,071,412	
1993	3,093	33	314	1,216	1,590	213	6,459	663,569	103,573	238,108	140,996	1,146,236	
Atlantic - Atlantique:													
January - Janvier	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,066	31,126	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.													
1994	102	19	32	-	13	23	189	14,693	2,590	9,787	4,066	31,126	
1993	126	16	30	-	24	18	214	17,889	1,644	9,902	6,323	36,668	
Newfoundland - Terre-Neuve:													
January - Janvier	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.													
1994	16	1	2	-	6	7	32	2,074	27	1,587	142	3,830	
1993	9	-	-	-	6	11	26	1,470	52	2,043	1,100	4,665	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada, Regions and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:													
January - Janvier	19	10	-	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.	19	10	-	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097
1994	9	3	2					14	965	-	512	600	1,977
1993													
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:													
January - Janvier	55	8	26	-	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.	65	8	26	-	-	7	9	105	8,352	1,940	4,632	660	15,584
1994	75	11	28	-	-	18	4	136	12,333	600	5,165	3,413	21,511
1993													
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:													
January - Janvier	12	-	4	-	-	-	6	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.	12	-	4	-	-	-	6	21	1,430	380	2,622	3,183	7,615
1994	33	2	-	-	-	-	3	38	3,121	892	2,182	1,310	7,605
1993													

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
Québec:													
January - Janvier	284	7	119	60	232	52	744	68,034	15,146	45,593	36,391	165,164	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.	284	7	119	60	232	52	744	68,034	15,146	45,593	36,391	165,164	
1994													
1993	375	5	105	76	306	52	919	86,327	38,737	68,968	28,329	211,361	
Ontario:													
January - Janvier	923	3	122	404	906	108	2,466	254,019	34,460	70,601	23,149	382,229	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.	923	3	122	404	906	108	2,466	254,019	34,460	70,601	23,149	382,229	
1994													
1993	996	7	136	597	284	71	2,091	247,777	34,557	72,554	47,086	401,973	
Prairies:													
January - Janvier	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114	
February - Février													
March - Mars													
April - Avril													
May - Mai													
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.	725	2	48	4	111	48	938	86,475	12,459	31,997	13,183	144,114	
1994													
1993	726	2	15	244	264	6	1,267	101,127	19,332	34,952	13,591	169,002	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>							Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
		Cottages Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total		Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governemental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Manitoba:												
January - Janvier	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,860
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.												
1994	71	1	-	-	-	39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,860
1993	76	-	-	-	-	-	76	9,365	901	8,885	4,875	24,016
Saskatchewan:												
January - Janvier	22	-	20	-	4	-	46	3,366	683	2,371	6,369	11,689
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.												
1994	22	-	20	-	4	-	46	3,366	683	2,371	6,369	11,689
1993	30	1	-	-	81	2	114	8,966	605	8,290	1,231	19,082
Alberta:												
January - Janvier	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	26,402	6,326	112,576
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. Cumulatif janv.-janv.												
1994	632	1	28	4	107	9	781	73,745	7,102	26,402	6,326	112,576
1993	620	1	16	244	183	4	1,067	82,816	17,826	17,777	7,486	125,904

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994 - Continued

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>							Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
		Cottages	Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations		Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars
British Columbia - Colombie-Britannique:												
January - Janvier	885	9	93	315	963	37	2,292	248,193	8,422	66,292	24,660	346,567
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.												
1994	885	9	93	315	963	37	2,292	248,193	8,422	66,292	24,660	346,567
1993	867	3	20	299	712	61	1,962	210,554	8,805	60,724	41,351	321,434
Territories - Territoires:												
January - Janvier	19	-	-	-	-	-	3	22	1,763	-	363	96
February - Février												
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.												
1994	19	-	-	-	-	-	3	22	1,763	-	363	96
1993	3	-	8	-	-	-	5	16	885	698	1,008	4,317

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Summary by Month, Canada, Regions  
and Provinces, 1994 - Concluded

Tableau 10

Unités de logements, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et  
provinces, 1994 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logements							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
<b>Yukon:</b>												
January - Janvier	9						3	12	862		352	96
February - Février												1,310
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.	9	-	-	-	-	-	3	12	862		352	96
1994												1,310
1993	2	-	-	-	-	-	6	7	406	1	638	30
												1,074
<b>Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:</b>												
January - Janvier	10							10	901		1	
February - Février												902
March - Mars												
April - Avril												
May - Mai												
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Jan. - Cumulatif janv.-janv.	10	-	-	8	-	-	-	10	901		1	
1994												902
1993	1	-	-		-	-	-	9	480	697	370	4,287
												6,734

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>1</sup> Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings Maisons unifamiliales	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Residential	Industrial	Commercial	
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	2,061	10	279	620	1,691	217	4,878	618,747	46,762	180,118	61,064	806,681
CALGARY	364	-	8	-	-	-	372	39,995	613	10,781	831	52,220
Airdrie C	16	-	-	-	-	-	16	1,383	-	20	45	1,448
Berserker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	322	-	8	-	-	-	330	36,342	613	10,074	706	46,736
Chestermere Lake T	8	-	-	-	-	-	9	1,002	-	-	-	1,002
Cochrane T	2	-	-	-	-	-	2	236	-	429	-	665
Crossfield T	2	-	-	-	-	-	2	169	-	-	-	169
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	13	-	-	-	-	-	13	1,863	-	258	80	2,201
CHICOUTIMI-JONQUIERE	6	-	-	-	4	4	14	973	440	1,330	391	3,134
Chicoutimi V	2	-	-	-	2	3	7	282	440	761	6	1,498
Jonquière V	2	-	-	-	2	-	4	413	-	564	179	1,156
La Baie V	-	-	-	-	-	1	1	128	-	5	207	340
Lac Kénogami SD	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Honoré SD	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Shipshaw SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EDMONTON	154	1	6	4	46	6	216	18,940	1,778	9,360	292	30,370
Beaumont T	2	-	-	-	-	-	2	214	-	-	-	214
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	4	-	-	-	-	-	4	378	90	-	-	468
Devon T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Edmonton C	81	-	6	4	46	5	142	11,760	705	9,092	112	21,669
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	2	-	-	-	-	-	2	229	252	27	-	508
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	-	1	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	2	-	-	-	-	-	2	239	6	-	80	324
Leduc CO No. 26 CM	-	-	-	-	-	-	2	600	43	-	-	645
Legal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	7	-	-	-	-	-	7	469	100	-	-	569
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	4	-	-	-	-	-	4	280	-	30	-	310
St. Albert C	23	-	-	-	-	-	23	2,094	-	162	-	2,256
Stony Plain T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Strathcona CO No. 20 CM	27	-	-	-	-	-	27	2,912	98	6	100	3,116
Sturgeon No. 90 MD	1	-	-	-	-	-	1	110	28	-	-	138
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non résidentielle, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
HALIFAX	32	-	22	-	-	3	67	4,832	1,170	3,202	167	9,361
Bedford T	3	-	2	-	-	-	5	526	-	34	-	560
Cole Harbour 30 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dartmouth C	-	-	-	-	-	-	70	-	768	-	-	838
Halifax C	7	-	6	-	-	3	16	1,671	1,170	2,288	167	6,286
Halifax CR *	22	-	14	-	-	-	36	2,565	-	112	-	2,677
Shubenacadie 13 R	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HAMILTON	66	-	6	-	66	-	127	12,903	359	3,247	960	17,469
Ancaster T	1	-	-	-	-	-	1	366	-	10	-	375
Burlington C	14	-	-	-	-	-	14	2,110	52	763	21	2,946
Dundas T	1	-	-	-	-	-	1	269	-	7	194	460
Flamborough T	23	-	4	-	56	-	83	6,263	64	43	7	6,377
Glenbrook TP	2	-	-	-	-	-	2	219	-	-	-	219
Grimsby T	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
Hamilton C	16	-	-	-	-	-	16	2,496	241	2,406	738	6,881
Stoney Creek C	8	-	2	-	-	-	10	1,149	2	18	-	1,169
HULL	33	-	18	-	8	2	61	7,363	360	112	697	8,622
Aylmer V	3	-	14	-	-	-	17	3,202	360	66	-	3,617
Buckingham V	1	-	-	-	8	-	9	397	-	2	-	399
Cantley SD	1	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	76
Chelsea SD	1	-	-	-	-	-	1	204	-	-	-	204
Gatineau V	18	-	-	-	-	2	20	2,259	-	15	-	2,274
Hull V	2	-	2	-	-	-	4	654	-	25	697	1,276
La Pêche SD	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	50
Masson-Angers V	4	-	2	-	-	-	6	440	-	5	-	445
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-des-Monts SD	2	-	-	-	-	-	2	182	-	-	-	182
KITCHENER	36	-	18	10	-	3	66	6,678	462	911	98	7,149
Cambridge C	15	-	4	-	-	-	19	1,762	292	194	67	2,305
Kitchener C	6	-	2	-	-	1	9	1,034	80	28	31	1,173
North Dumfries TP	2	-	-	-	-	-	2	221	-	-	-	221
Waterloo C	9	-	12	10	-	2	33	2,374	25	689	-	3,088
Wollwich TP	3	-	-	-	-	-	3	297	65	-	-	362
LONDON	47	-	10	41	201	-	299	18,496	162	3,088	635	22,380
Belmont VL	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lobo TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
London C	36	-	6	41	201	-	284	17,034	124	1,665	687	19,300
London TP	1	-	-	-	-	-	1	110	8	-	28	146
North Dorchester TP	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Thomas C	7	-	4	-	-	-	11	899	30	1,633	20	2,482
West Nissouri TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Westminster T	-	-	-	-	-	-	2	309	-	-	-	309
Yarmouth TP	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MONTRÉAL	141	-	71	18	158	29	417	36,207	10,245	24,264	18,730	89,436
Anjou V	-	-	-	-	-	-	-	9	125	302	-	436
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	56	-	6	-	61
Beloeil V	-	-	-	-	-	-	-	78	95	1,241	-	1,414
Blainville V	8	-	-	-	-	-	8	1,290	1	30	-	1,321

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non résidentielle, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Janvier

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Industriel			
units - unités													
Bois-des-Filion V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	70	-	71	
Boisbriand V	1	-	-	-	14	-	15	1,145	-	2	-	1,147	
Boucherville V	2	-	-	-	-	-	2	271	430	2,027	392	3,120	
Brossard V	-	-	-	-	-	-	-	57	86	2,309	-	2,452	
Candiac V	-	-	-	-	16	-	16	894	-	10	-	904	
Carignan V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Chamby V	3	-	-	-	-	-	3	340	-	-	-	340	
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Châteauguay V	5	-	-	-	-	-	3	8	640	-	441	-	1,081
Côte-Saint-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	92	-	136	-	228	
Deison V	1	-	-	-	-	-	1	176	20	260	-	446	
Deux-Montagnes V	6	-	-	-	10	-	16	1,359	-	110	-	1,468	
Dollard-des-Ormeaux V	-	-	-	-	-	-	-	46	-	2,780	-	2,825	
Dorion V	2	-	-	-	-	-	2	226	-	10	-	236	
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	5	103	50	-	168	
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	30	36	
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
Kirkland V	2	-	-	-	-	-	2	283	11	-	-	294	
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
L'Île-Perrot V	1	-	4	-	10	-	15	1,040	-	2	-	1,042	
La Plaine P	-	-	-	-	-	-	-	1	-	5	-	5	
La Prairie V	-	-	-	-	-	-	-	3	210	3	-	216	
Lachenaie V	7	-	-	-	3	-	10	824	6	61	-	890	
Lachine V	-	-	-	-	-	-	-	44	670	304	134	1,152	
Lasalle V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	156	5	3,961	
Laval V	24	-	8	4	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721	
Le Gardeur V	4	-	2	-	-	-	6	483	-	10	-	493	
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24	
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Longueuil V	3	-	-	-	-	-	3	419	3	144	1,269	1,835	
Lorraine V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Maple Grove V	5	-	-	-	-	-	5	311	-	-	-	311	
Mascouche V	8	-	-	-	3	-	11	967	-	-	-	967	
McMasterville VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
Melodgeville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Mercier V	6	-	2	-	-	-	8	542	-	-	-	542	
Mirabel V	2	-	-	-	-	-	2	133	-	6	1,590	1,729	
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	106	601	2	-	708	
Mont-St-Hilaire V	2	-	-	-	2	-	4	339	-	-	-	339	
Montréal V	2	-	4	6	26	20	58	3,949	766	8,113	11,535	24,363	
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	80	176	-	-	256	
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	34	159	36	14	243	
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
N-D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
N-D-de-L'Île-Perrot P	3	-	-	-	-	-	3	240	-	-	-	240	
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	
Oka SD	-	-	-	-	-	8	8	270	-	-	-	270	
Otterburn Park V	-	-	-	-	-	-	-	43	-	-	-	43	
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	149	-	-	1,000	1,149	
Pierrefonds V	6	-	-	-	-	-	6	722	-	11	2,000	2,733	
Pincourt V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Pointe-Calumet VL	2	-	-	-	-	-	2	230	-	-	-	230	
Pointe-Claire V	-	-	-	-	-	-	-	9	6,014	1,030	-	7,053	
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23	
Repentigny V	6	-	4	-	-	-	10	889	-	63	40	992	
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rosemère V	1	-	-	-	-	-	1	121	-	185	-	306	
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
St-Amable SD	-	-	-	-	-	-	-	18	5	-	-	-	23
St-Basile-le-Grand V	1	-	-	-	-	-	1	131	2	-	-	-	133
St-Bruno-de-Montarville V	-	-	-	-	-	-	-	131	-	455	-	-	586
St-Constant V	2	-	2	4	-	-	8	609	-	9	-	-	618
St-Eustache V	-	-	4	-	-	-	4	485	-	66	-	-	551
St-Hubert V	4	-	-	-	9	1	14	1,084	8	367	-	-	1,469
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5
St-Laurent V	-	-	38	-	-	-	38	2,780	483	214	500	-	3,977
St-Lazare P	8	-	-	-	-	-	8	874	-	-	-	-	874
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	47	20	749	90	-	906
St-Mathias-sur-Richelieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-	-	76
St-Mathieu-de-Beloeil SD	-	-	-	-	-	-	-	56	-	8	-	-	63
St-Philippe P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	4	-	7	-	-	11
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	30
St-Sulpice P	1	-	3	-	-	-	4	230	-	-	-	-	230
Ste-Anne-de-Bellevue V	3	-	-	-	-	-	3	265	-	32	-	-	287
Ste-Anne-des-Plaines V	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	-	86
Ste-Catherine V	2	-	-	4	-	-	6	471	-	15	-	-	486
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Julie V	1	-	-	-	-	-	1	129	44	9	-	-	182
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	4	-	-	-	-	-	4	222	-	-	-	-	222
Ste-Thérèse V	-	-	-	-	-	-	-	29	-	3	-	-	32
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrebonne V	2	-	-	-	4	-	6	456	-	166	-	-	621
Varennes V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	-	20
Vaudreuil V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	45	-	47
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Verdun V	-	-	-	-	-	-	-	198	-	112	-	-	310
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	646	-	57	86	-	689
OSHAWA	24	-	1	-	-	-	26	4,022	1,342	1,305	4	-	6,673
Clarington T	7	-	-	-	-	-	7	822	12	23	-	-	857
Oshawa C	5	-	-	-	-	-	5	766	1,160	843	4	-	2,752
Whitby T	12	-	1	-	-	-	13	2,446	180	439	-	-	3,064
OTTAWA	46	-	6	99	9	7	166	16,591	4,917	4,712	7,612	-	33,832
Clarence TP	1	-	-	-	-	-	1	112	-	24	-	-	136
Cumberland TP	5	-	2	36	-	-	42	4,056	-	410	-	-	4,465
Gloucester C	2	-	-	-	-	-	2	166	-	1	98	-	265
Goulbourn TP	4	-	-	-	-	-	4	494	-	-	-	-	494
Kanata C	9	-	4	18	-	-	31	3,190	-	-	-	-	3,190
Nepean C	15	-	-	36	-	-	61	3,927	12	1,027	6,397	-	10,363
Osgoode TP	1	-	-	-	-	-	1	243	-	-	-	-	243
Ottawa C	5	-	-	10	9	6	30	3,917	4,695	3,218	1,314	-	13,144
Rideau TP	1	-	-	-	-	-	1	246	-	17	-	-	263
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rockland T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	10
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	8	-	5	800	-	813
West Carleton TP	2	-	-	-	-	-	2	233	210	-	3	-	446

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	Residential Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Indus-triel	Commercial Commer-cial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
QUEBEC	30	1	14	21	14	6	86	7,694	382	12,672	1,260	21,998
Beauport V	4	-	8	-	-	-	12	986	-	4,553	-	5,539
Bernières SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Boischatel SD	1	-	-	-	-	-	1	178	-	-	-	178
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	26	-	32
Charlesbourg V	-	-	-	4	-	-	4	688	-	4	776	1,367
Charny V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Fossambault-sur-le-Lac V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Ancienne-Lorette V	6	-	-	-	2	-	8	478	-	860	120	1,448
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Lac-Beauport SD	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Lac-St-Charles SD	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Levis V	3	1	-	-	6	1	11	737	-	200	-	937
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	62
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec V	2	-	-	-	4	2	8	1,145	2	6,331	364	7,832
St-Augustin-Desmaures P	6	-	-	-	-	-	6	495	-	-	-	495
St-Émile V	2	-	-	12	-	-	14	1,079	-	-	-	1,079
St-Étienne-de-Beaumont P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
St-Étienne-de-Lauzon SD	-	-	-	-	-	1	1	100	-	-	-	100
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
St-Gabriel-Vachon SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
St-Jean-Chrysostome V	1	-	-	-	-	-	1	126	-	10	-	136
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
St-Lambert-de-Lauzon P	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	18	-	22
St-Nicolas V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Rédempteur V	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98
St-Romuald V	-	-	-	-	-	-	-	12	220	8	-	240
Ste-Brigitte-de-Laval SD	1	-	-	-	-	-	1	72	-	-	-	72
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	5	150	-	-	155
Ste-Foy V	-	-	-	-	2	-	2	366	10	260	-	626
Ste-Hélène-Breakeyville P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	400	-	400
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sillery V	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116
Stoneham-et-Tewkesbury CU	-	-	-	-	-	-	-	11	-	6	-	17
Val-Bélair V	1	-	6	5	-	-	12	718	-	16	-	734
Vanier V	-	-	-	-	-	1	1	16	-	-	1	17

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
REGINA	9	-	-	-	-	-	9	937	18	1,489	294	2,738
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 168 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	18
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Regina C	8	-	-	-	-	-	8	842	-	1,489	294	2,626
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
SAINT JOHN	-	-	-	-	-	-	-	206	-	431	-	637
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	105	-	-	-	105
Gondola Point VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Renforth VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint John C	-	-	-	-	-	-	-	90	-	354	-	444
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	8	-	-	-	-	-	8	905	607	527	70	2,009
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	2	-	-	-	-	-	2	154	6	-	-	160
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	6
Martensville T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Osier T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	5	-	-	-	-	-	5	664	501	527	70	1,762
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non résidentielle, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Janvier

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings Maisons unifamiliales	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governamental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
SHERBROOKE	11	-	6	7	2	-	26	2,067	-	365	7,803	10,226	
Ascot SD	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86	
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20	
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bromptonville V	1	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70	
Deauville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	8	
Fleurimont V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	2	12	
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rock Forest V	6	-	6	-	2	-	14	1,046	-	123	4	1,173	
St-Denis-de-Brompton P	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11	
St-Elie-d'Orford SD	1	-	-	-	-	-	1	122	-	10	-	132	
Sherbrooke V	2	-	-	7	-	-	9	691	-	224	7,797	8,712	
Stoke SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ST.CATHARINES-NIAGARA	13	-	28	-	-	-	41	3,704	81	1,816	114	6,714	
Fort Erie T	2	-	-	-	-	-	2	193	-	6	-	199	
Lincoln T	1	-	-	-	-	-	1	168	-	3	-	161	
Niagara Falls C	-	-	-	-	-	-	-	157	3	484	66	709	
Niagara-on-the-Lake T	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21	
Pelham T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
Port Colborne C	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40	
St. Catharines C	5	-	-	-	-	-	6	610	72	1,283	46	1,911	
Thorold C	2	-	28	-	-	-	30	1,990	-	-	-	1,990	
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	110	
Welland C	2	-	-	-	-	-	2	622	6	42	-	670	
ST.JOHN'S	16	-	2	-	-	-	4	22	1,722	27	1,057	122	2,928
Baillie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Conception Bay South T	7	-	-	-	-	-	7	468	-	26	-	494	
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Mount Pearl C	-	-	2	-	-	-	2	135	-	148	-	284	
Paradise T	1	-	-	-	-	-	1	95	-	220	-	315	
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Portugal Cove - St.Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St.John's C	8	-	-	-	-	-	4	12	1,017	27	662	122	1,828
Torbay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SUDSBURY	8	-	2	-	-	-	2	12	1,422	-	2,007	166	3,696
Nickel Centre T	3	-	-	-	-	-	3	239	-	-	-	239	
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	74	-	-	-	74	
Rayside-Balfour T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sudbury C	2	-	-	-	-	-	1	3	697	-	2,007	166	2,870
Valley East T	-	-	-	-	-	-	1	1	80	-	-	-	80
Walden T	2	-	2	-	-	-	4	332	-	-	-	332	
THUNDER BAY	6	-	-	-	-	-	6	504	-	4,231	423	5,158	
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8	
Neebing TP	1	-	-	-	-	-	1	12	-	-	9	21	
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20	
Pai poonge TP	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65	
Shuniah TP	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	
Thunder Bay C	3	-	-	-	-	-	3	393	-	4,231	414	5,038	

See footnot(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commerciaux	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
TORONTO	476	-	29	221	365	81	1,171	142,497	17,185	34,241	4,649	198,672
Ajax T	3	-	-	-	-	-	3	620	-	346	10	976
Aurora T	5	-	-	-	-	-	5	936	10	60	-	1,006
Bradford, West												
Gwillimbury T	1	-	-	-	-	-	1	126	160	3	-	289
Brampton C	8	-	-	32	-	-	40	3,292	2,440	376	8	6,116
Caledon T	15	-	-	2	-	1	18	2,668	4,627	60	3	7,368
East Gwillimbury T	2	-	-	-	-	-	2	285	-	-	-	286
East York BOR	-						-	515	-	3	-	618
Etobicoke C	2	-	-	-	-	5	7	950	200	595	48	1,793
Georgina T	1	-	-	-	-	-	1	173	-	3	-	176
Georgina Island 33 R							-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	48	-	-	-	-	-	48	9,275	-	176	-	9,451
King TP	-						-	60	4	60	-	104
Markham T	63	-	4	-	-	-	67	7,866	269	141	-	8,266
Milton T	1	-	-	-	-	-	1	260	80	-	129	469
Mississauga C	76	-	4	60	120	-	260	33,283	3,618	3,377	117	40,395
New Tecumseh T	6	-	-	-	-	-	6	388	31	228	-	647
Newmarket T	7	-	2	-	-	-	9	1,322	4	110	-	1,436
North York C	14	-	-	-	-	-	14	5,786	736	6,789	1,390	13,701
Oakville T	20	-	-	63	69	-	142	13,810	91	43	-	13,944
Orangeville T	4	-	-	-	-	-	4	400	-	7	-	407
Pickering T	17	-	-	-	-	-	17	3,567	-	496	38	4,101
Richmond Hill T	39	-	-	-	-	-	39	12,317	15	3,780	-	16,112
Scarborough C	4	-	-	-	-	-	4	1,329	550	425	83	2,387
Toronto C	1	-	-	-	186	76	262	19,960	3,389	11,624	2,718	37,691
Uxbridge TP	1	-	-	-	-	-	1	173	30	10	-	213
Vaughan C	132	-	19	64	-	-	216	22,161	931	4,926	84	28,092
Whitchurch-Stouffville T	4	-	-	-	-	-	4	699	-	1,570	-	2,269
York C	1	-	-	-	-	-	1	306	-	44	21	371
TROIS-RIVIÈRES	6	-	-	4	8	-	17	1,394	66	628	30	2,107
Bécancour V	-						-	4	66	9	-	68
Cap-de-la-Madeleine V	1	-	-	-	-	-	1	128	-	28	-	166
Champlain SD	-						-	8	-	-	-	8
Pointe-du-Lac SD	-						-	2	-	25	-	27
St-Louis-de-France V	-						-	1	-	-	-	1
St-Maurice P	1	-	-	-	-	-	1	51	-	1	-	62
Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine SD	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82
Trois-Rivières V	-		-	-	4	-	4	400	-	464	30	884
Trois-Rivières-Ouest V	2	-	-	4	4	-	10	718	-	111	-	828
VANCOUVER	386	-	14	196	664	26	1,284	158,632	4,426	41,370	11,604	216,932
Anmore VL	2	-	-	-	-	-	2	685	-	-	-	686
Belcarra VL	-						-	-	-	-	-	-
Burnaby C	39	-	-	4	43	-	86	11,702	481	1,863	409	14,455
Coquitlam C	57	-	-	8	142	-	207	24,466	128	3,264	40	27,887
Delta DM	11	-	-	43	63	-	107	13,504	295	1,394	-	16,193
Greater Vancouver subd. A SRD	1	-	-	-	-	-	1	106	-	7	-	113
Langley C	-				-	-	-	1	164	184	-	339
Langley DM	32	-	-	-	-	-	32	3,891	1,063	3,389	172	8,616
Lions Bay VL	-				-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non résidentielle, régions métropolitaines par municipalité, 1994 - suite

Janvier

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Concluded

January

Tableau 11

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - fin

Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
Maple Ridge DM	19	.	.	69	-	-	88	8,573	1,044	328	2,872	12,817
New Westminster C	8	.	.	-	34	-	42	3,569	-	37	-	3,606
North Vancouver C	-	.	2	-	-	-	2	279	209	927	28	1,443
North Vancouver DM	12	.	.	-	-	-	12	2,789	-	-	-	2,789
Pitt Meadows DM	3	.	.	-	53	-	56	4,808	-	780	-	5,588
Port Coquitlam C	23	.	2	3	34	-	62	6,012	207	11	-	6,230
Port Moody C	-	.	-	-	-	-	64	27	-	-	-	91
Richmond C	30	.	.	-	76	-	106	8,903	208	19,184	7,968	36,263
Surrey DM	120	.	.	55	-	21	196	33,121	610	6,448	36	40,214
University Endowment SRD	-	.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver C	19	.	8	9	229	4	269	30,624	-	3,465	70	34,159
West Vancouver DM	10	.	2	-	-	-	12	4,824	-	51	10	4,885
White Rock C	-	.	-	4	-	-	4	612	-	48	-	660
<b>VICTORIA</b>	<b>69</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	-	<b>100</b>	<b>8</b>	<b>189</b>	<b>16,562</b>	<b>67</b>	<b>11,669</b>	<b>3,400</b>	<b>30,588</b>
Capital RDR *	33	8	8	-	-	-	49	3,611	-	115	-	3,726
Central Saanich DM	3	.	.	-	-	-	3	488	-	1,933	-	2,421
Colwood C	1	.	2	-	-	1	4	390	-	21	-	411
Esquimalt DM	1	.	-	-	-	-	1	100	-	60	-	150
Metchosin DM	1	.	-	-	-	-	1	126	-	-	-	126
North Saanich DM	4	.	-	-	-	-	4	894	-	-	-	894
Oak Bay DM	1	.	-	-	-	-	1	429	-	9	886	1,324
Saanich DM	14	-	4	-	-	-	18	3,080	-	7,723	1,628	12,431
Sidney T	-	.	-	-	-	-	-	41	-	44	5	90
Victoria C	1	.	-	-	100	7	108	6,403	67	1,664	881	9,015
<b>WINDSOR</b>	<b>35</b>	-	<b>4</b>	-	<b>56</b>	-	<b>96</b>	<b>8,053</b>	<b>1,751</b>	<b>1,518</b>	<b>96</b>	<b>11,417</b>
Anderdon TP	-	.	-	-	-	-	-	-	-	71	-	71
Belle River T	-	.	-	-	-	-	30	-	-	-	-	30
Colchester North TP	-	.	-	-	-	-	40	15	-	-	-	55
Essex T	1	.	-	-	-	-	1	181	-	-	-	181
Maidstone TP	2	.	-	-	-	-	2	949	-	-	-	949
Rochester TP	1	.	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Sandwich South TP	3	.	-	-	-	-	3	337	-	-	-	337
Sandwich West TP	6	.	-	-	-	-	6	938	-	-	-	938
St.Clair Beach VL	-	.	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Tecumseh T	5	.	2	-	-	-	7	671	-	10	-	681
Windsor C	17	.	2	-	66	-	75	4,804	1,736	1,437	95	8,072
<b>WINNIPEG</b>	<b>55</b>	-	-	-	-	<b>39</b>	<b>94</b>	<b>7,559</b>	<b>426</b>	<b>3,906</b>	<b>627</b>	<b>12,517</b>
East St.Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	158	-	-	-	158
Ritchot RM	2	-	-	-	-	-	2	309	-	-	-	309
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Springfield RM	5	-	-	-	-	-	5	528	-	-	-	528
St.François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Tache RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West St.Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winnipeg C	47	-	-	-	-	39	86	6,539	426	3,906	627	11,497

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

1 Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

\* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

\* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1994

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité, 1994

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	2,061	10	279	620	1,691	217	4,878	518,747	46,762	180,118	61,054	806,681
CALGARY	364	-	8	-	-	-	372	39,996	613	10,781	831	62,220
Airdrie C	16	-	-	-	-	-	16	1,383	-	20	45	1,448
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	322	-	8	-	-	-	330	36,342	613	10,074	706	46,735
Chestermere Lake T	9	-	-	-	-	-	9	1,002	-	-	-	1,002
Cochrane T	2	-	-	-	-	-	2	236	-	429	-	666
Crossfield T	2	-	-	-	-	-	2	169	-	-	-	169
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rocky View No. 44 MD	13	-	-	-	-	-	13	1,863	-	268	80	2,201
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	6	-	-	-	4	4	14	973	440	1,330	391	3,134
Chicoutimi V	2	-	-	-	2	3	7	292	440	761	6	1,498
Jonquière V	2	-	-	-	2	-	4	413	-	564	179	1,156
La Baie V	-	-	-	-	-	1	1	128	-	6	207	340
Lac Kénogami SD	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Larouche P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Laterrière V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Honoré SD	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Shipshaw SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EDMONTON	164	1	6	4	46	6	216	18,940	1,778	9,360	292	30,370
Beaumont T	2	-	-	-	-	-	2	214	-	-	-	214
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	4	-	-	-	-	-	4	378	90	-	-	468
Devon T	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Edmonton C	81	-	6	4	46	6	142	11,760	706	9,092	112	21,669
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	2	-	-	-	-	-	2	229	252	27	-	608
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Golden Days SV	-	1	-	-	-	-	1	160	-	-	-	160
Itasca Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	2	-	-	-	-	-	2	239	5	-	80	324
Leduc CO No. 25 CM	-	-	-	-	-	-	-	2	600	43	-	646
Legal VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Morinville T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland CO No. 31 CM	7	-	-	-	-	-	7	469	100	-	-	669
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	4	-	-	-	-	-	4	280	-	30	-	310
St. Albert C	23	-	-	-	-	-	23	2,094	-	162	-	2,266
Stony Plain T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Strathcona CO No. 20 CM	27	-	-	-	-	-	27	2,912	98	6	100	3,116
Sturgeon No. 90 MD	1	-	-	-	-	-	1	110	28	-	-	138
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
HALIFAX	32	-	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	157	9,361
Bedford T	3	-	2	-	-	-	6	526	-	34	-	560
Cole Harbour 30 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dartmouth C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax C	7	-	6	-	-	3	16	1,671	1,170	2,288	157	5,286
Halifax CR *	22	-	14	-	-	-	36	2,665	-	112	-	2,677
Shubenacadie 13 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAMILTON	65	-	6	-	56	-	127	12,903	359	3,247	960	17,469
Ancaster T	1	-	-	-	-	-	1	365	-	10	-	376
Burlington C	14	-	-	-	-	-	14	2,110	52	763	21	2,946
Dundas T	1	-	-	-	-	-	1	258	-	7	194	460
Flaembrough T	23	-	4	-	66	-	83	6,263	64	43	7	6,377
Glanbrook TP	2	-	-	-	-	-	2	219	-	-	-	219
Grimsby T	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
Hamilton C	16	-	-	-	-	-	16	2,496	241	2,406	738	5,881
Stoney Creek C	8	-	2	-	-	-	10	1,149	2	18	-	1,169
HULL	33	-	18	-	8	2	61	7,363	360	112	697	8,522
Aylmer V	3	-	14	-	-	-	17	3,202	360	65	-	3,617
Buckingham V	1	-	-	-	8	-	9	397	-	2	-	399
Cantley SD	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Chelsea SD	1	-	-	-	-	-	1	204	-	-	-	204
Gatineau V	18	-	-	-	-	2	20	2,269	-	16	-	2,274
Hull V	2	-	2	-	-	-	4	564	-	25	697	1,276
Le Pêche SD	1	-	-	-	-	-	1	50	-	-	-	50
Masson-Angers V	4	-	2	-	-	-	6	440	-	5	-	446
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Val-des-Monts SD	2	-	-	-	-	-	2	182	-	-	-	182
KITCHENER	36	-	18	10	-	3	66	6,678	462	911	98	7,149
Cambridge C	16	-	4	-	-	-	19	1,762	292	194	67	2,306
Kitchener C	6	-	2	-	-	1	9	1,034	80	28	31	1,173
North Dumfries TP	2	-	-	-	-	-	2	221	-	-	-	221
Waterloo C	9	-	12	10	-	2	33	2,374	25	689	-	3,088
Wollwich TP	3	-	-	-	-	-	3	297	65	-	-	362
LONDON	47	-	10	41	201	-	299	18,496	162	3,088	636	22,380
Belmont VL	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lobo TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
London C	36	-	6	41	201	-	284	17,034	124	1,665	587	19,300
London TP	1	-	-	-	-	-	1	110	8	-	28	146
North Dorchester TP	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	42	-	-	-	42
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Thomas C	7	-	4	-	-	-	11	899	30	1,533	20	2,482
West Nissouri TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Westminster T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yarmouth TP	2	-	-	-	-	-	2	309	-	-	-	309
MONTRÉAL	141	-	71	18	158	29	417	36,207	10,246	24,264	18,730	89,436
Anjou V	-	-	-	-	-	-	-	9	126	302	-	436
Baie-d'Urle V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Beaucharnois V	-	-	-	-	-	-	-	56	-	5	-	61
Beloëil V	-	-	-	-	-	-	-	78	95	1,241	-	1,414
Blainville V	8	-	-	-	-	-	8	1,290	1	30	-	1,321

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages		Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
		Chalets	Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Indus-trial Industriel	Commer-cial Commercial							
units - unités												
Bois-des-Filion V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	70	-	71
Boisbriand V	1	-	-	-	14	-	15	1,146	2	-	-	1,147
Boucherville V	2	-	-	-	-	-	2	271	430	2,027	392	3,120
Brossard V	-	-	-	-	-	-	-	67	86	2,309	-	2,452
Candiac V	-	-	-	-	16	-	16	894	-	10	-	904
Carignan V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Chamby V	3	-	-	-	-	-	3	340	-	-	-	340
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Châteauguay V	5	-	-	-	-	-	3	8	640	-	441	-
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	92	-	136	-	228
Delson V	1	-	-	-	-	-	-	1	176	20	250	-
Deux-Montagnes V	6	-	-	-	10	-	16	1,359	-	110	-	1,469
Doillard-des-Ormeaux V	-	-	-	-	-	-	-	45	-	2,780	-	2,825
Dorian V	2	-	-	-	-	-	2	226	-	10	-	236
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	5	103	60	-	-
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	30	36
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10
Kirkland V	2	-	-	-	-	-	2	283	11	-	-	294
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	1	-	4	-	10	-	15	1,040	-	2	-	1,042
La Plaine P	-	-	-	-	-	-	-	1	-	5	-	6
La Prairie V	-	-	-	-	-	-	-	3	210	3	-	216
Lachenaie V	7	-	-	3	-	10	-	824	5	61	-	890
Lachine V	-	-	-	-	-	-	-	44	670	304	134	1,152
Lasalle V	-	-	-	63	5	68	-	3,800	-	156	5	3,961
Laval V	24	8	4	-	-	36	-	4,518	134	2,069	-	6,721
Le Gardeur V	4	-	2	-	-	6	-	483	-	10	-	493
Lemoigne V	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Longueuil V	3	-	-	-	-	3	-	419	3	144	1,269	1,836
Lorraine V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maple Grove V	5	-	-	-	-	-	-	5	311	-	-	311
Mascouche V	8	-	-	-	3	-	11	967	-	-	-	967
McMasterville VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mercier V	6	-	2	-	-	-	8	542	-	-	-	642
Mirabel V	2	-	-	-	-	-	2	133	-	6	1,590	1,729
Mont-Royal V	-	-	-	-	-	-	-	105	601	2	-	708
Mont-St-Hilaire V	2	-	-	-	2	-	4	339	-	-	-	339
Montréal V	2	-	4	6	26	20	58	3,949	766	8,113	11,535	24,363
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	80	175	-	-	255
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	34	169	36	14	243
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
N-D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
N-D-de-L'Île-Perrot P	3	-	-	-	-	-	3	240	-	-	-	240
Oka P	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Oka SD	-	-	-	-	8	-	8	270	-	-	-	270
Otterburn Park V	-	-	-	-	-	-	-	43	-	-	-	43
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	149	-	-	1,000	1,149
Pierrefonds V	6	-	-	-	-	-	6	722	-	11	2,000	2,733
Pincourt V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Pointe-Calumet VL	2	-	-	-	-	-	2	230	-	-	-	230
Pointe-Claire V	-	-	-	-	-	-	-	9	6,014	1,030	-	7,053
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23
Repentigny V	6	-	4	-	-	-	10	889	-	63	40	992
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rosemère V	1	-	-	-	-	-	1	121	-	186	-	306
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
units - unités												
St-Amable SD	-	-	-	-	-	-	-	18	6	-	-	23
St-Basile-le-Grand V	1	-	-	-	-	-	1	131	2	-	-	133
St-Bruno-de-Montarville V	-	-	-	-	-	-	-	131	-	455	-	586
St-Constant V	2	-	2	4	-	-	8	609	-	9	-	618
St-Eustache V	-	-	4	-	-	-	4	486	-	66	-	551
St-Hubert V	4	-	-	-	9	1	14	1,084	8	367	-	1,459
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
St-Laurent V	-	-	38	-	-	-	38	2,780	483	214	500	3,977
St-Lazare P	8	-	-	-	-	-	8	874	-	-	-	874
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	47	20	749	90	906
St-Mathias-sur-Richelieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	-	76	-	-	76
St-Mathieu-de-Beloeil SD	-	-	-	-	-	-	-	56	-	8	-	63
St-Philippe P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	4	-	7	-	11
St-Placide P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
St-Placide VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
St-Sulpice P	1	-	3	-	-	-	4	230	-	-	-	230
Ste-Anne-de-Bellevue V	3	-	-	-	-	-	3	256	-	32	-	287
Ste-Anne-des-Plaines V	1	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86
Ste-Catherine V	2	-	-	4	-	-	6	471	-	15	-	486
Ste-Genèviève V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Julie V	1	-	-	-	-	-	1	129	44	9	-	182
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	4	-	-	-	-	-	4	222	-	-	-	222
Ste-Thérèse V	-	-	-	-	-	-	-	29	-	3	-	32
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrebonne V	2	-	-	-	4	-	6	456	-	166	-	621
Varennes V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Vaudreuil V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	46	47
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Verdun V	-	-	-	-	-	-	-	198	-	112	-	310
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	646	-	67	86	689
OSHAWA	24	-	1	-	-	-	26	4,022	1,342	1,306	4	6,673
Clarington T	7	-	-	-	-	-	7	822	12	23	-	857
Oshawa C	5	-	-	-	-	-	6	755	1,160	843	4	2,752
Whitby T	12	-	1	-	-	-	13	2,445	180	438	-	3,064
OTTAWA	46	-	6	99	9	7	166	16,591	4,917	4,712	7,612	33,832
Clarence TP	1	-	-	-	-	-	1	112	-	24	-	136
Cumberland TP	5	-	2	36	-	-	42	4,056	-	410	-	4,465
Gloucester C	2	-	-	-	-	-	2	166	-	1	98	265
Goulbourn TP	4	-	-	-	-	-	4	494	-	-	-	494
Kanata C	9	-	4	18	-	-	31	3,190	-	-	-	3,190
Nepean C	15	-	-	36	-	-	51	3,927	12	1,027	5,397	10,363
Osgoode TP	1	-	-	-	-	-	1	243	-	-	-	243
Ottawa C	6	-	-	10	9	6	30	3,917	4,695	3,218	1,314	13,144
Rideau TP	1	-	-	-	-	-	1	246	-	17	-	263
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rockland T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	8	-	6	800	813
West Carleton TP	2	-	-	-	-	-	2	233	210	-	3	446

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
QUEBEC	30	1	14	21	14	6	86	7,694	382	12,672	1,250	21,998
Beauport V	4	-	8	-	-	-	12	986	-	4,553	-	6,639
Bernières SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Boischatel SD	1	-	-	-	-	-	1	178	-	-	-	178
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	6	-	26	-	32
Charlesbourg V	-	-	-	4	-	-	4	588	-	4	775	1,367
Charny V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Fossambault-sur-le-Lac V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Ancienne-Lorette V	6	-	-	-	2	-	8	478	-	860	120	1,448
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Lac-Beauport SD	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Lac-St-Charles SD	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Lac-St-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	3	1	-	-	6	1	11	737	-	200	-	937
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	62
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec V	2	-	-	-	4	2	8	1,145	2	6,331	364	7,832
St-Augustin-Desmaures P	6	-	-	-	-	-	6	496	-	-	-	496
St-Émile V	2	-	-	12	-	-	14	1,079	-	-	-	1,079
St-Étienne-de-Beaumont P	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
St-Étienne-de-Lauzon SD	-	-	-	-	-	1	1	100	-	-	-	100
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
St-Gabriel-Valcartier SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
St-Jean-Chrysostome V	1	-	-	-	-	-	1	126	-	10	-	136
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
St-Lambert-de-Lauzon P	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	18	-	22
St-Nicolas V	-	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	48
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Rédempteur V	1	-	-	-	-	-	1	98	-	-	-	98
St-Romuald V	-	-	-	-	-	-	-	12	220	8	-	240
Ste-Brigitte-de-Laval SD	1	-	-	-	-	-	1	72	-	-	-	72
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	6	150	-	-	155
Ste-Foy V	-	-	-	-	2	-	2	366	10	250	-	626
Ste-Hélène-Breakeyville P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ste-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	400	-	400
Shannon SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sillery V	1	-	-	-	-	-	1	116	-	-	-	116
Stoneham-et-Tewkesbury CU	-	-	-	-	-	-	-	11	-	6	-	17
Val-Bélar V	1	-	6	6	-	-	12	718	-	16	-	734
Vanier V	-	-	-	-	-	1	1	16	-	-	1	17

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial		
units - unités												
REGINA	9	-	-	-	-	-	9	937	18	1,489	294	2,738
Balganoe T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	18
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Regina C	8	-	-	-	-	-	8	842	-	1,489	294	2,626
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
SAINT JOHN	-	-	-	-	-	-	-	206	-	431	-	637
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	105	-	-	-	105
Gondola Point VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77	-	77
Kingston PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Quispamsis T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rentforth VL	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint John C	-	-	-	-	-	-	-	90	-	364	-	444
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	8	-	-	-	-	-	8	906	607	627	70	2,009
Allen T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clevet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	2	-	-	-	-	-	2	154	6	-	-	160
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eltostow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	6
Martensville T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	6	-	-	-	-	-	6	664	601	627	70	1,762
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total	
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
SHERBROOKE	11	-	-	6	7	2	-	26	2,057	-	365	7,803	10,226	
Ascot SD	1	-	-	-	-	-	-	1	86	-	-	-	86	
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20	
Brampton CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bramptonville V	1	-	-	-	-	-	-	1	70	-	-	-	70	
Deauville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8	
Fleurimont V	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	2	12	
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rock Forest V	6	-	6	-	2	-	14	1,046	-	123	4	-	1,173	
St-Denis-de-Brampton P	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11	
St-Élie-d'Orford SD	1	-	-	-	-	-	1	122	-	-	10	-	132	
Sherbrooke V	2	-	-	7	-	-	9	691	-	224	7,797	-	8,712	
Stoke SD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ST.CATHARINES-NIAGARA	13	-	28	-	-	-	41	3,704	81	1,816	114	-	5,714	
Fort Erie T	2	-	-	-	-	-	2	193	-	6	-	-	199	
Lincoln T	1	-	-	-	-	-	1	158	-	-	3	-	161	
Niagara Falls C	-	-	-	-	-	-	-	157	3	484	65	-	709	
Niagara-on-the-Lake T	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	-	21	
Pelham T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	
Port Colborne C	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	-	40	
St. Catharines C	5	-	-	28	-	-	5	510	72	1,283	46	-	1,911	
Thorold C	2	-	-	-	-	-	30	1,890	-	-	-	-	1,890	
Wainfleet TP	1	-	-	-	-	-	1	110	-	-	-	-	110	
Welland C	2	-	-	-	-	-	2	622	6	42	-	-	670	
ST.JOHN'S	16	-	2	-	-	4	22	1,722	27	1,057	122	-	2,928	
Baillie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Conception Bay South T	7	-	-	-	-	-	7	468	-	26	-	-	494	
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Mount Pearl C	-	-	2	-	-	-	2	136	-	149	-	-	284	
Paradise T	1	-	-	-	-	-	1	96	-	220	-	-	316	
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Portugal Cove - St.Phillips T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	7	
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
St.John's C	8	-	-	-	-	4	12	1,017	27	662	122	-	1,828	
Torbay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SUDSBURY	8	-	2	-	-	2	12	1,422	-	2,007	166	-	3,595	
Nickel Centre T	3	-	-	-	-	-	3	239	-	-	-	-	239	
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	74	-	-	-	-	74	
Rayside-Balfour T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sudbury C	2	-	-	-	-	1	3	697	-	2,007	166	-	2,870	
Valley East T	-	-	-	-	-	1	1	80	-	-	-	-	80	
Walden T	2	-	2	-	-	-	4	332	-	-	-	-	332	
THUNDER BAY	5	-	-	-	-	-	6	604	-	4,231	423	-	5,158	
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	8	
Needing TP	1	-	-	-	-	-	1	12	-	-	9	-	21	
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Oliver TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	-	20	
Paipoonge TP	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	-	65	
Shunish TP	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	6	
Thunder Bay C	3	-	-	-	-	-	3	393	-	4,231	414	-	5,038	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Continued

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - suite

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
TORONTO	476	-	29	221	366	81	1,171	142,497	17,185	34,241	4,549	198,572
Ajax T	3	-	-	-	-	-	3	620	-	346	10	976
Aurora T	6	-	-	-	-	-	6	936	10	60	-	1,006
Bradford, West Gwillimbury T	1	-	-	-	-	-	1	126	160	3	-	289
Brampton C	8	-	-	32	-	-	40	3,292	2,440	376	8	6,116
Caledon T	16	-	-	2	-	1	18	2,668	4,627	60	3	7,358
East Gwillimbury T	2	-	-	-	-	-	2	286	-	-	-	286
East York BOR	-	-	-	-	-	-	-	615	-	3	-	518
Etobicoke C	2	-	-	-	-	5	7	950	200	595	48	1,793
Georgina T	1	-	-	-	-	-	1	173	-	3	-	176
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	48	-	-	-	-	-	48	9,275	-	176	-	9,451
King TP	-	-	-	-	-	-	-	50	4	50	-	104
Markham T	63	-	4	-	-	-	67	7,856	269	141	-	8,266
Milton T	1	-	-	-	-	-	1	260	80	-	128	469
Mississauga C	76	-	4	60	120	-	260	33,283	3,618	3,377	117	40,395
New Tecumseth T	6	-	-	-	-	-	6	388	31	228	-	647
Newmarket T	7	-	2	-	-	-	9	1,322	4	110	-	1,436
North York C	14	-	-	-	-	-	14	5,786	736	6,789	1,390	13,701
Oakville T	20	-	-	63	59	-	142	13,810	91	43	-	13,944
Orangeville T	4	-	-	-	-	-	4	400	-	7	-	407
Pickering T	17	-	-	-	-	-	17	3,567	-	496	38	4,101
Richmond Hill T	39	-	-	-	-	-	39	12,317	15	3,780	-	16,112
Scarborough C	4	-	-	-	-	-	4	1,329	550	425	83	2,387
Toronto C	1	-	-	-	186	75	262	19,960	3,389	11,624	2,718	37,691
Uxbridge TP	1	-	-	-	-	-	1	173	30	10	-	213
Vaughan C	132	-	19	64	-	-	216	22,151	931	4,926	84	28,092
Whitchurch-Stouffville T	4	-	-	-	-	-	4	699	-	1,570	-	2,269
York C	1	-	-	-	-	-	1	306	-	44	21	371
TROIS-RIVIÈRES	6	-	-	4	8	-	17	1,394	56	628	30	2,107
Bécancour V	-	-	-	-	-	-	-	4	55	9	-	68
Cap-de-la-Madeleine V	1	-	-	-	-	-	1	128	-	28	-	156
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Pointe-du-Lac SD	-	-	-	-	-	-	-	2	-	25	-	27
St-Louis-de-France V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
St-Maurice P	1	-	-	-	-	-	1	51	-	1	-	52
Ste-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine SD	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82
Trois-Rivières V	-	-	-	-	4	-	4	400	-	454	30	884
Trois-Rivières-Ouest V	2	-	-	4	4	-	10	718	-	111	-	829
VANCOUVER	386	-	14	196	664	26	1,294	168,632	4,426	41,370	11,604	216,932
Anmore VL	2	-	-	-	-	-	2	685	-	-	-	686
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burnaby C	39	-	-	4	43	-	86	11,702	481	1,863	409	14,466
Coquitlam C	57	-	-	8	142	-	207	24,465	128	3,264	40	27,887
Delta DM	11	-	-	43	53	-	107	13,504	295	1,394	-	16,193
Greater Vancouver subd. A SRD	1	-	-	-	-	-	1	106	-	7	-	113
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	1	154	184	-	339
Langley DM	32	-	-	-	-	-	32	3,891	1,063	3,389	172	8,515
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Metropolitan Areas by Municipality,  
1994 - Concluded

January-January

Tableau 12

Unités de logements, valeurs résidentielle et non  
résidentielle, régions métropolitaines par municipalité,  
1994 - fin

Janvier-Janvier

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row housing Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Industriel			
units - unités													
Maple Ridge DM	19	.	.	69	-	.	88	8,573	1,044	328	2,872	12,817	
New Westminster C	8	.	.	34	.	.	42	3,569	-	37	-	3,606	
North Vancouver C	-	-	2	-	-	-	2	279	209	927	28	1,443	
North Vancouver DM	12	-	-	-	-	-	12	2,789	-	-	-	2,789	
Pitt Meadows DM	3	-	-	-	53	-	56	4,808	-	780	-	5,688	
Port Coquitlam C	23	-	2	3	34	-	62	6,012	207	11	-	6,230	
Port Moody C	-	-	-	-	-	-	-	64	27	-	-	91	
Richmond C	30	-	-	-	76	-	106	8,903	208	19,184	7,968	36,263	
Surrey DM	120	-	-	56	-	21	196	33,121	610	6,448	35	40,214	
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Vancouver C	19	-	8	9	229	4	269	30,624	-	3,465	70	34,159	
West Vancouver DM	10	-	2	-	-	-	12	4,824	-	61	10	4,886	
White Rock C	-	-	-	4	-	-	4	612	-	48	-	660	
<b>VICTORIA</b>	<b>59</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	-	<b>100</b>	<b>8</b>	<b>189</b>	<b>16,562</b>	<b>67</b>	<b>11,559</b>	<b>3,400</b>	<b>30,588</b>	
Capital RDR *	33	8	8	-	-	-	49	3,611	-	115	-	3,726	
Central Saanich DM	3	-	-	-	-	-	3	488	-	1,933	-	2,421	
Colwood C	1	-	2	-	-	1	4	390	-	21	-	411	
Esquimalt DM	1	-	-	-	-	-	1	100	-	60	-	160	
Metchosin DM	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	126	
North Saanich DM	4	-	-	-	-	-	4	894	-	-	-	894	
Oak Bay DM	1	-	-	-	-	-	1	429	-	9	886	1,324	
Saanich DM	14	-	4	-	-	-	18	3,080	-	7,723	1,628	12,431	
Sidney T	-	-	-	-	-	-	-	41	-	44	5	90	
Victoria C	1	-	-	-	100	7	108	6,403	67	1,664	881	9,016	
<b>WINDSOR</b>	<b>36</b>	-	<b>4</b>	-	<b>56</b>	-	<b>96</b>	<b>8,053</b>	<b>1,751</b>	<b>1,618</b>	<b>96</b>	<b>11,417</b>	
Anderdon TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71	-	71	
Belle River T	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30	
Colchester North TP	-	-	-	-	-	-	-	40	15	-	-	66	
Essex T	1	-	-	-	-	-	1	181	-	-	-	181	
Maidstone TP	2	-	-	-	-	-	2	949	-	-	-	949	
Rochester TP	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101	
Sandwich South TP	3	-	-	-	-	-	3	337	-	-	-	337	
Sandwich West TP	6	-	-	-	-	-	6	938	-	-	-	938	
St.Clair Beach VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
Tecumseh T	5	-	2	-	-	-	7	671	-	10	-	681	
Windsor C	17	-	2	-	56	-	75	4,804	1,736	1,437	95	8,072	
<b>WINNIPEG</b>	<b>66</b>	-	-	-	-	<b>39</b>	<b>94</b>	<b>7,559</b>	<b>425</b>	<b>3,906</b>	<b>627</b>	<b>12,517</b>	
East St.Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	168	-	-	-	168	
Ritchot RM	2	-	-	-	-	-	2	309	-	-	-	309	
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Springfield RM	5	-	-	-	-	-	5	628	-	-	-	528	
St.François Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	25	
Tache RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
West St.Paul RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Winnipeg C	47	-	-	-	-	-	39	86	6,539	425	3,906	627	11,497

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>1</sup> Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

\* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

\* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
<b>CANADA</b>									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total <sup>2</sup>	648	8	121	127	453	36	1,292	104,681	13,977	29,472	28,739	176,869		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	248	1	50	42	398	11	760	59,393	2,928	16,538	8,368	87,227		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	226	1	69	78	56	20	439	36,161	8,909	11,609	19,263	74,932		
Other - Autres 10,000 pop & +	74	6	12	7	-	-	4	103	10,137	2,140	1,326	1,108	14,710	
<b>NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE</b>														
Total <sup>2</sup>	-	-	-	-	-	-	1	1	26	-	338	-	363	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	...	...	...	...	...	...	1	1	26	-	338	-	363	
Corner Brook	...	...	...	...	...	1	1	26	-	62	-	87		
Gander	...	...	...	...	...	-	-	-	-	126	-	126		
Grand Falls-Windsor	...	...	...	...	...	-	-	-	-	160	-	160		
Levudore City	...	...	...	...	...	-	-	-	-	-	-	-		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>														
Total <sup>2</sup>	6	-	-	-	-	-	6	747	120	603	64	1,534		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	490	70	476	-	1,036		
Charlottetown	4	-	-	-	-	-	4	490	70	476	-	1,036		
Bunbury COM	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85		
Charlottetown C	-	-	-	-	-	-	-	36	-	476	-	510		
Cornwall COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Cross Roads COM	1	-	-	-	-	-	1	68	-	-	-	68		
East Royalty COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Kepnock-Kinlock COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10		
North River COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Parkdale T	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	3		
Queens UCR	2	-	-	-	-	-	2	263	56	-	-	318		
Sherwood COM	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26		
Southport COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
West Royalty COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Winsloe COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	2	16	-	-	17		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	2	-	-	-	-	-	2	267	50	127	64	498		
Summerside	2	-	-	-	-	-	2	267	50	127	64	498		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

January

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercia		
units - unités													
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE													
Total <sup>2</sup>	10	5	2	-	-	3	20	1,456	65	681	418	2,620	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	2	1	-	-	-	2	6	377	62	521	418	1,378	
Kentville	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
New Glasgow	-	-	-	-	-	1	1	20	-	77	27	124	
Sydney	1	-	-	-	-	-	1	206	62	276	389	933	
Truro	1	1	-	-	-	1	3	161	-	167	2	320	
Other - Autres 10,000 pop & +	8	4	2	-	-	1	16	1,079	3	160	-	1,242	
Chester MD	1	-	-	-	-	1	2	213	-	-	-	213	
East Hants MD	2	-	-	-	-	-	2	177	3	104	-	284	
Lunenburg MD	5	3	-	-	-	-	8	629	-	56	-	686	
West Hants MD	-	1	2	-	-	-	3	151	-	-	-	161	
Yarmouth MD	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	9	
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
Total <sup>2</sup>	6	-	4	-	-	6	16	733	43	1,748	362	2,876	
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	6	-	4	-	-	6	16	676	13	1,716	187	2,690	
Fredericton	-	-	-	-	-	5	6	59	5	700	4	788	
Fredericton C	-	-	-	-	-	5	5	59	5	700	4	768	
Moncton	6	-	4	-	-	-	10	616	8	1,015	183	1,822	
Dieppe T	-	-	2	-	-	-	2	100	-	159	-	269	
Dorchester VL <sup>3</sup>	1	-	-	-	-	-	1	70	-	210	-	280	
Greater Moncton PDR *	2	-	-	-	-	-	2	122	-	-	-	122	
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Moncton C	2	-	2	-	-	-	4	232	-	462	183	877	
Riverview T	1	-	-	-	-	-	1	92	-	184	-	276	
St-Joseph VL	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	8	
Salisbury VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	-	-	-	-	-	-	-	58	30	33	165	286	
Bathurst	-	-	-	-	-	-	-	28	-	13	166	206	
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	30	-	20	-	60	
Edmunston	-	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	30	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - Suite

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction						
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
QUÉBEC									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total <sup>2</sup>	26	1	8	.	22	7	64	6,494	2,022	4,264	6,406	19,186		
C.A. - A. R. 60,000-99,999 pop	16	-	2	.	16	1	36	3,609	171	1,676	377	6,633		
Drummondville	3	-	-	.	2	-	5	706	72	403	-	1,181		
Drummondville V	2	-	-	.	2	-	4	583	72	323	-	978		
Grantham SD	..	-	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
St-Charles-Drummond SD	..1	-	-	.	-	..	1	120	..	80	..	200		
St-Cyrille-Wendover VL	-	-	-	.	-	..	..	3	..	..	..	3		
St-Majorique-Grantham P	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
St-Nicéphore SD	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
Granby	1	-	-	.	4	1	6	639	58	192	62	941		
Bromont V	-	-	-	.	-	..	..	26	7	..	..	32		
Granby CT	-	-	-	.	-	..	..	19	..	..	..	19		
Granby V	1	-	-	.	4	1	6	620	33	186	62	890		
St-Hyacinthe	1	-	-	.	-	..	1	174	..	137	325	636		
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	.	-	..	..	..	..	129	326	647		
St-Hyacinthe V	-	-	-	.	-	..	..	93	..	..	..	..		
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
St-Thomas D'Aquin P	1	-	-	.	-	..	1	76	..	..	..	76		
Ste-Rosalie P	-	-	-	.	-	..	..	..	..	5	..	5		
Ste-Rosalie VL	-	-	-	.	-	..	..	6	..	3	..	9		
St-Jean-Sur-Richelieu	8	-	2	.	6	-	16	1,232	..	389	..	1,621		
Iberville V	-	-	-	.	2	-	2	122	..	..	..	122		
St-Athanase P	-	-	-	.	-	..	..	1	..	..	..	1		
St-Jean-Sur-Richelieu V	5	-	2	.	4	-	11	888	..	389	..	1,277		
St-Luc V	3	-	-	.	-	..	3	221	..	..	..	221		
St-Jérôme	3	-	-	.	4	-	7	692	..	270	..	962		
Bellefeuille P	1	-	-	.	4	-	5	444	..	40	..	484		
Lafontaine VL	2	-	-	.	-	..	2	198	..	..	..	198		
St-Antoine V	-	-	-	.	-	..	..	18	..	228	..	246		
St-Jérôme V	-	-	-	.	-	..	..	32	..	2	..	34		
Shawinigan	-	-	-	.	-	..	..	66	41	186	..	292		
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
Grand'Mère V	-	-	-	.	-	..	..	7	..	28	..	36		
Hérouxville P	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
Lac-à-la-Tortue SD	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
St-Georges VL	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
St-Gérard-Laurentides P	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	.	-	..	..	..	..	..	..	..		
Shawinigan V	-	-	-	.	-	..	..	45	41	82	..	168		
Shawinigan-Sud V	-	-	-	.	-	..	..	14	..	76	..	89		
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	9	-	6	.	6	5	26	2,644	1,836	2,224	6,155	11,859		
Alma	-	-	2	.	-	1	3	199	..	49	2,000	2,246		
Baie-Comeau	1	-	-	.	-	..	1	231	350	67	223	861		
Cowansville	-	-	-	.	-	..	..	81	..	2	..	83		
Dolbeau	-	-	-	.	-	..	..	41	..	14	..	55		
Hawkesbury (partie)	-	-	-	.	-	..	..	..	..	10	..	10		
Joliette	2	-	-	.	-	..	2	202	150	233	1,000	1,585		
La Tuque	-	-	-	.	-	..	..	23	..	..	668	691		
Lachute	-	-	-	.	-	..	..	26	..	8	..	33		
Magog	-	-	-	.	-	..	..	6	..	523	..	529		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

## Dwelling Units, Residential and Non-Residential

Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres, 1994 - Continued

January

Tableau 13

## Unités de logement, valeurs résidentielles et non

résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1994 - suite

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Matane	-	-	-	-	-	-	-	30	-	61	110	201
Rimouski	3	-	2	-	6	-	11	614	-	153	20	787
Rivière-Du-Loup	-	-	-	-	-	-	-	14	-	222	30	266
Rouyn-Noranda	-	-	-	-	-	-	-	223	80	26	-	329
Saint-Georges	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80	-	80
Salaberry-de-Valleyfield	-	-	2	-	-	1	3	257	30	162	-	449
Sept-Îles	1	-	-	-	-	-	1	190	5	8	-	203
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	58	-	26	-	86
Thetford Mines	-	-	-	-	-	3	3	180	-	60	-	230
Val D'Or	1	-	-	-	-	-	1	121	684	320	-	1,125
Victoriaville	1	-	-	-	-	-	1	148	637	220	1,104	2,009
Other - Autres 10,000 pop & +	1	1	-	-	-	1	3	341	15	464	874	1,694
Amos V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	69	-	81
Gaspé V	-	-	-	-	-	-	-	40	15	302	388	745
Montmagny V	-	-	-	-	-	1	1	26	-	20	280	326
Roberval V	1	1	-	-	-	-	2	247	-	31	206	484
Sainte-Marie V	-	-	-	-	-	-	-	16	-	42	-	58
ONTARIO												
Total <sup>2</sup>	93	1	16	11	194	8	323	26,025	3,986	7,376	6,229	41,616
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	52	1	4	4	194	6	260	18,873	1,768	5,543	1,782	27,966
Barrie	6	-	-	-	27	-	33	1,883	640	632	11	3,166
Barrie C	3	-	-	-	27	-	30	1,482	640	632	-	2,764
Innisdell T	-	-	-	-	-	-	-	56	-	-	11	67
Vespra TP	3	-	-	-	-	-	3	336	-	-	-	336
Belleville	1	-	-	-	-	-	1	193	366	61	3	613
Belleville C	-	-	-	-	-	-	-	11	56	26	3	96
Frankford VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Murray TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sidney TP	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Stirling VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Thurlow TP	1	-	-	-	-	-	1	151	-	-	-	151
Trenton C	-	-	-	-	-	-	-	6	300	36	-	340
Brantford	9	-	-	4	-	1	14	1,436	286	210	142	2,073
Brantford C	7	-	-	4	-	1	12	1,135	229	202	124	1,690
Brantford TP	2	-	-	-	-	-	2	300	67	-	-	367
Paris T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	18	26
Cornwall	1	-	-	-	12	-	13	679	160	12	-	841
Cornwall C	1	-	-	12	-	-	13	679	160	12	-	841
Cornwall TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guelph	23	-	-	-	116	-	138	9,476	107	68	-	9,661
Eramosa TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guelph C	23	-	-	-	116	-	138	9,476	107	68	-	9,661
Guelph TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston	5	-	4	-	-	4	13	1,003	23	472	1,363	2,861
Bath VL	1	-	2	-	-	-	3	299	-	-	-	299
Ernestown TP	1	-	-	-	-	-	1	62	-	46	-	108
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston C	-	-	-	-	-	4	4	186	9	415	639	1,248
Kingston TP	1	-	2	-	-	-	3	220	14	7	129	370
Loughborough TP	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	10	11
Pittsburgh TP	-	-	-	-	-	-	-	13	-	3	686	601
Portland TP	1	-	-	-	-	-	1	136	-	1	-	136
Storrington TP	1	-	-	-	-	-	1	88	-	-	-	88

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				Total	
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
North Bay	-	-	-	-	-	-	-	167	63	501	171	892	
East Ferris TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
North Bay C	-	-	-	-	-	-	-	167	63	501	171	892	
North Himsworth TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Peterborough	1	1	-	-	-	-	2	587	78	2,628	20	3,313	
Douro TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dummer TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ennismore TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
North Monaghan TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Otonabee TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Peterborough C	1	-	-	-	-	-	1	490	78	2,628	20	3,216	
Smith TP	-	1	-	-	-	-	1	84	-	-	-	84	
Sarnia-Clearwater	5	-	-	-	-	-	5	894	66	160	-	1,109	
Moore TP	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46	
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	56	-	160	-	215	
Sarnia-Clearwater C	5	-	-	-	-	-	5	783	66	-	-	848	
Sault-Ste. Marie	1	-	-	-	40	-	41	2,576	-	799	72	3,447	
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sault-Ste. Marie C	1	-	-	-	40	-	41	2,576	-	799	72	3,447	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	19	-	6	-	-	2	27	2,501	1,403	1,402	3,437	8,743	
Brockville	-	-	-	-	-	-	-	22	12	26	-	60	
Chatham	4	-	-	-	-	2	6	527	-	105	267	899	
Cobourg	-	-	-	-	-	-	-	6	50	332	-	388	
Collingwood	-	-	-	-	-	-	-	40	-	10	-	50	
Elliot Lake	1	-	-	-	-	-	1	92	-	5	2,768	2,865	
Haileybury	-	-	-	-	-	-	-	-	19	50	-	69	
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kenora	2	-	-	-	-	-	2	46	-	10	3	69	
Kirkland Lake	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10	
Leamington	2	-	-	2	-	-	4	346	-	283	-	628	
Lindsay	2	-	-	-	-	-	2	146	-	-	11	157	
Midland	1	-	-	-	-	-	1	172	1,021	6	-	1,199	
Orillia	-	-	-	-	-	-	-	12	50	118	248	428	
Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	17	-	175	3	195	
Pembroke (part)	-	-	-	-	-	-	-	14	-	62	-	66	
Port Hope	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Simcoe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39	-	39	
Stratford	1	-	-	-	-	-	1	87	-	89	57	233	
Tillsonburg	6	-	4	-	-	-	10	858	240	-	-	1,098	
Timmins	-	-	-	-	-	-	-	16	-	130	30	176	
Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-	52	13	-	-	66	
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-	39	17	3	-	59	
Other - Autres 10,000 pop & +	22	-	6	7	-	1	36	3,651	815	431	10	4,907	
Bracebridge T	1	-	-	-	-	-	1	305	105	-	5	415	
Brock TP	-	-	-	-	-	-	-	7	-	2	-	9	
Delhi TP	-	-	-	-	-	-	-	52	40	-	-	92	
Dunnville T	2	-	-	-	-	-	2	189	6	60	-	245	
Essa TP	-	-	-	-	-	-	-	61	-	-	-	61	
Haldimand T	6	-	-	-	-	-	-	487	-	2	-	489	
Huntsville T	1	-	-	-	-	-	1	112	-	230	5	347	
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	28	-	144	-	173	
Nanticoke C	3	-	-	-	-	-	3	268	-	-	-	268	
Norfolk TP	-	-	-	-	-	-	-	162	13	-	-	175	
Norwich TP	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	60	
Russell TP	1	-	-	-	-	-	1	131	70	3	-	204	
Scugog TP	-	-	-	-	-	-	-	15	12	-	-	27	
Strathroy T	5	-	-	-	-	-	5	484	-	-	-	484	
West Lincoln TP	-	-	-	-	-	-	-	-	254	-	-	254	
Wilmot TP	3	-	6	7	-	-	16	1,349	265	-	-	1,614	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
<b>MANITOBA</b>												
Total <sup>2</sup>	4	-	-	-	-	-	4	692	18	187	520	1,417
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	692	18	187	520	1,417
Brandon	3	-	-	-	-	-	3	388	-	-	420	808
Portage La Prairie	-	-	-	-	-	-	-	11	18	7	-	36
Selkirk	1	-	-	-	-	-	1	193	-	180	-	373
Thompson	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	100	200
Other - Autres 10,000 pop & +	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>SASKATCHEWAN</b>												
Total <sup>2</sup>	-	-	20	-	-	-	20	623	58	257	6,000	6,938
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	-	-	20	-	-	-	20	623	58	257	6,000	6,938
Estevan	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	22
Moose Jaw	-	-	-	-	-	-	-	-	29	-	5,000	5,044
North Battleford	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2
Prince Albert	-	-	20	-	-	-	20	606	-	-	-	606
Swift Current	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	-	67
Weyburn	-	-	-	-	-	-	-	2	-	171	-	173
Yorkton	-	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	36
Other - Autres 10,000 pop & +	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ALBERTA</b>												
Total <sup>2</sup>	58	-	10	-	67	4	129	8,606	4,279	3,174	3,943	20,002
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	33	-	10	-	37	-	80	6,919	130	2,281	27	8,357
Lethbridge	16	-	2	-	-	-	18	1,743	-	510	27	2,280
Lethbridge C	16	-	2	-	-	-	18	1,743	-	510	27	2,280
Medicine Hat	9	-	4	-	37	-	60	3,244	110	1,437	-	4,791
Cypress No.1 MD	2	-	-	-	-	-	2	230	110	920	-	1,260
Medicine Hat C	7	-	4	-	37	-	48	3,014	-	617	-	3,531
Redcliff T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Red Deer	8	-	4	-	-	-	12	932	20	334	-	1,286
Red Deer C	8	-	4	-	-	-	12	932	20	334	-	1,286
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	8	-	-	-	20	4	32	969	2,847	793	3,737	8,346
Camrose	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	14	40
Fort McMurray	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-
Grand Centre	5	-	-	-	-	-	5	446	2,606	179	-	3,229
Grande Prairie	2	-	-	-	20	4	26	398	200	626	3,723	4,847
Lloydminster (part) *	1	-	-	-	-	-	1	97	39	66	-	202
Wetaskiwin	-	-	-	-	-	-	-	26	-	2	-	28
Other - Autres 10,000 pop & +	17	-	-	-	-	-	17	1,718	1,302	100	179	3,299
Clearwater No. 99 MD	1	-	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60
Foothills No. 31 MD	4	-	-	-	-	-	4	560	-	90	-	640
Grande Prairie No. 1 CM	7	-	-	-	-	-	7	617	88	-	-	606
Improvement Dis. No.17 ID	-	-	-	-	-	-	-	30	1,150	-	3	1,183
Red Deer Cnty No. 23 CM	6	-	-	-	-	-	6	661	64	10	176	811

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Continued

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - suite

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commerciale	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
Total <sup>2</sup>	329	1	61	116	180	4	691	68,866	3,386	10,491	6,724	79,467	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	137	-	30	38	161	-	366	29,927	776	4,947	6,995	41,645	
Chilliwack	41	-	4	6	-	-	51	3,780	366	226	100	4,460	
Chilliwack DM	40	-	4	-	-	-	44	3,383	366	226	100	4,063	
Harrison Hot Springs VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kent DM	1	-	-	6	-	-	7	397	-	-	-	397	
Kamloops	21	-	22	27	-	-	70	6,843	-	810	-	7,653	
Kamloops C	21	-	22	27	-	-	70	6,843	-	810	-	7,653	
Matsqui	50	-	-	5	105	-	160	11,884	387	760	6,895	18,916	
Abbotsford DM	7	-	-	5	-	-	12	1,918	65	632	2,225	4,740	
Matsqui DM	24	-	-	-	105	-	129	7,866	302	203	-	8,371	
Mission DM	19	-	-	-	-	-	19	2,100	20	16	3,670	6,806	
Nanaimo	23	-	-	-	46	-	69	6,691	16	2,744	-	9,461	
Nanaimo C	23	-	-	-	46	-	69	6,691	16	2,744	-	9,451	
Prince George	2	-	4	-	-	-	6	729	18	418	-	1,165	
Prince George C	2	-	4	-	-	-	6	729	18	418	-	1,165	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	166	-	27	78	29	3	303	26,591	2,605	6,374	684	34,254	
Campbell River	29	-	2	12	-	-	43	3,604	-	286	160	4,039	
Courtenay	31	-	14	44	16	-	105	6,084	278	536	30	6,928	
Cranbrook	7	-	2	-	4	-	13	1,044	-	686	60	1,779	
Dawson Creek	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	34	
Duncan	18	-	2	-	9	-	29	2,182	60	110	124	2,476	
Fort St. John	-	-	-	-	-	-	-	50	-	51	21	122	
Kelowna	42	-	1	18	-	-	61	6,115	2,097	1,705	96	10,012	
Kitimat	1	-	-	-	-	-	1	159	-	-	-	159	
Penticton	6	-	4	4	-	-	13	1,556	170	101	-	1,827	
Port Alberni	11	-	-	-	-	-	11	1,878	-	81	68	2,027	
Powell River	2	-	-	-	-	-	2	372	-	411	86	869	
Prince Rupert	-	-	-	-	-	-	-	80	-	426	-	505	
Quesnel	2	-	-	-	-	-	2	333	-	-	.16	348	
Terrace	1	-	-	-	-	-	1	136	-	110	1	247	
Vernon	15	-	2	-	-	-	3	20	1,939	-	873	19	2,831
Williams Lake	2	-	-	-	-	-	2	60	-	1	-	61	
Other - Autres 10,000 pop & +	26	1	4	-	-	1	32	3,348	6	170	45	3,668	
Central Kootenay RDR *	11	1	-	-	-	-	12	994	-	70	-	1,064	
Kootenay Boundary RDR *	2	-	-	-	-	-	2	167	-	22	-	179	
Salmon Arm DM	8	-	-	-	-	-	8	976	6	68	46	1,093	
Squamish DM	5	-	4	-	-	-	1	1,222	-	10	-	1,232	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,  
1994 - Concluded

January

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des  
centres urbains, 1994 - fin

Janvier

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single dwellings <sup>1</sup> Maisons unifamiliales <sup>1</sup>	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
<b>YUKON</b>												
Total <sup>2</sup>	6	.	.	.	.	.	3	9	616	362	83	960
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	6	-	-	-	-	-	3	9	616	362	83	960
Whitehorse	6	-	-	-	-	-	3	9	616	362	83	960
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST</b>												
Total <sup>2</sup>	10	-	-	-	-	-	-	10	899	1	-	900
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	10	-	-	-	-	-	-	10	899	1	-	900
Yellowknife	10	-	-	-	-	-	-	10	899	1	-	900
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1</sup> Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

<sup>1</sup> Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

<sup>2</sup> Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

<sup>2</sup> Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

<sup>3</sup> Building Permits issued for Port Elgin village and the town of Saskville are included in Dorchester village.

<sup>3</sup> Les permis de bâtir émis pour le village de Port Elgin et pour la ville de Saskville sont compris dans le village de Dorchester.

<sup>\*</sup> Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

<sup>\*</sup> Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993

January

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,  
selon les principales entités géographiques, 1993

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
% units - unités													
CANADA	92.1	2,938	414	773	2,216	271	6,661	673,177	73,077	223,623	101,636	1,071,412	
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	69.0	16	2	-	6	7	32	2,074	27	1,687	142	3,830	
Avalon Peninsula	81.9	16	2	-	-	4	22	1,744	27	1,107	142	3,020	
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0	16	2	-	-	4	22	1,722	27	1,067	122	2,928	
100.0	16	2	-	-	-	4	22	1,722	27	1,057	122	2,928	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	43.6	-	-	-	-	-	-	22	-	60	20	92	
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	-	-	-	6	1	8	253	-	63	-	306	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	63.1	-	-	-	6	1	8	253	-	53	-	306	
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	65.0	-	-	-	-	-	-	45	-	276	-	321	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	97.4	-	-	-	-	-	-	-	-	276	-	276	
Gander	93.6	-	-	-	-	-	-	-	-	126	-	126	
Grand Falls-Windsor	99.1	-	-	-	-	-	-	-	-	160	-	150	
Rural part - Partie rurale	39.6	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46	
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	60.4	-	-	-	-	2	2	32	-	151	-	183	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	92.8	-	-	-	-	1	1	25	-	62	-	87	
Corner Brook	90.4	-	-	-	-	1	1	26	-	62	-	87	
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rural part - Partie rurale	42.4	-	-	-	-	1	1	7	-	89	-	96	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age Couver- ture observée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment		
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total <sup>3</sup>		Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial				
	%	units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE-ÉDOUARD	99.3	19	-	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097	
Prince-Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	99.3	19	-	-	-	-	2	31	2,837	243	946	71	4,097	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	6	747	120	603	64	1,534		
Charlottetown	99.9	4	-	-	-	-	4	490	70	476	-	1,036		
Summerside	100.0	2	-	-	-	-	2	267	50	127	64	499		
Rural part - Partie rurale	98.6	13	-	-	-	-	2	25	2,090	123	343	7	2,563	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSE	99.0	55	26	-	7	9	105	8,362	1,940	4,632	660	15,584		
Cape Breton - Cap Breton	97.7	3	-	-	-	-	4	380	62	836	389	1,667		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
Urban centres - Centres urbains	97.7	1	-	-	-	-	1	206	62	276	389	933		
Sydney	97.7	1	-	-	-	-	1	206	62	276	389	933		
Rural part - Partie rurale	97.6	2	-	-	-	-	3	174	-	660	-	734		
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la- Nouvelle-Écosse	97.6	2	-	-	-	-	4	9	449	626	297	49	1,420	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
Urban centres - Centres urbains	99.1	1	-	-	-	-	2	4	171	-	244	29	444	
New Glasgow	99.6	-	-	-	-	-	1	1	20	-	77	27	124	
Truro	98.7	1	-	-	-	-	1	3	151	-	167	2	320	
Rural part - Partie rurale	96.3	1	-	-	-	-	2	5	278	626	63	20	976	
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	9	2	-	7	-	19	1,458	83	115	66	1,721		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	2	-	-	-	6	328	3	105	-	436		
East Hants MD	100.0	2	-	-	-	-	2	177	3	104	-	284		
Kentville	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1		
West Hants MD	100.0	-	2	-	-	-	3	151	-	-	-	161		
Rural part - Partie rurale	98.9	7	-	-	7	-	14	1,130	80	10	66	1,285		

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifamili- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transformations	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental		
%		units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	9	2	-	-	-	2	16	1,233	-	182	-	1,416
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	1	10	761	-	56	-	-	807
Chester MD	100.0	1	-	-	-	1	2	213	-	-	-	-	213
Lunenburg MD	100.0	5	-	-	-	-	8	629	-	66	-	-	686
Yarmouth MD	100.0	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	9
Rural part - Partie rurale	99.8	3	2	-	-	1	6	482	-	126	-	-	608
Halifax	100.0	32	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	167	-	9,361
C.M.A. - R.M.R. Halifax	100.0	32	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	157	-	8,361
C.M.A. - R.M.R. Halifax	100.0	32	22	-	-	3	57	4,832	1,170	3,202	157	-	8,361
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	91.1	12	4	-	-	6	21	1,430	380	2,622	3,183	-	7,616
Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	96.6	1	-	-	-	-	1	134	-	174	992	-	1,300
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	-	-	-	-	-	-	58	-	33	166	-	256
Bathurst	99.8	-	-	-	-	-	-	28	-	13	166	-	206
Campbellton (part)	89.8	-	-	-	-	-	-	30	-	20	-	-	50
Rural part - Partie rurale	96.2	1	-	-	-	-	1	76	-	141	827	-	1,044
Moncton	80.4	9	4	-	-	-	13	796	8	1,043	219	-	2,066
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.6	6	4	-	-	-	10	616	8	1,016	183	-	1,822
Moncton	100.0	6	4	-	-	-	10	616	8	1,016	183	-	1,822
Rural part - Partie rurale	45.6	3	-	-	-	-	3	179	-	28	36	-	243
Saint-John	94.7	-	-	-	-	-	-	221	147	629	1,965	-	2,962
C.M.A. - R.M.R. Saint-John	97.6	-	-	-	-	-	-	206	-	431	-	-	637
C.M.A. - R.M.R. Saint-John	97.6	-	-	-	-	-	-	206	-	431	-	-	637
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	-	-	-	-	-	-	15	147	198	1,965	-	2,326

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver- sions Transformations	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental			
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Total				
% units - unités															
Fredericton	92.9	2	-	-	-	6	7	223	5	776	7	1,011			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Fredericton	98.8	-	-	-	-	5	5	59	5	700	4	768			
Rural part - Partie rurale	88.9	2	-	-	-	-	2	164	-	76	3	243			
Edmundston - Woodstock	90.0	-	-	-	-	-	-	67	220	-	-	277			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Edmundston	92.6	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	30			
Rural part - Partie rurale	89.0	-	-	-	-	-	-	67	190	-	-	247			
QUEBEC	88.1	284	119	60	232	62	744	68,034	15,146	46,593	36,391	165,164			
Gaspésie - île-de-la- Madeleine	47.6	-	-	-	-	-	-	78	15	447	388	928			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Gaspé V	100.0	-	-	-	-	-	-	40	15	302	388	745			
Rural part - Partie rurale	39.2	-	-	-	-	-	-	38	-	146	-	183			
Bas St-Laurent	64.7	3	2	-	6	-	11	688	-	447	160	1,296			
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Matane	96.6	3	2	-	6	-	11	668	-	436	160	1,264			
Rimouski	100.0	-	-	-	-	-	-	30	-	61	110	201			
Rivière-du-Loup	97.7	3	2	-	6	-	11	614	-	153	20	787			
Rural part - Partie rurale	92.3	-	-	-	-	-	-	14	-	222	30	266			
Québec	41.7	-	-	-	-	-	-	30	-	11	-	41			
Quebec	92.6	27	14	21	8	3	74	6,796	334	12,796	1,632	21,558			
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0	25	14	21	8	3	71	6,621	162	12,454	1,250	20,387			
Urban centres - Centres urbains	100.0	25	14	21	8	3	71	6,621	162	12,454	1,250	20,387			
Rural part - Partie rurale	46.6	2	-	-	-	-	3	276	172	342	382	1,171			
Chaudière - Appalaches	65.7	6	-	-	6	6	19	1,578	681	533	280	3,072			
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0	5	-	-	6	2	14	1,173	220	218	-	1,611			
Urban centres - Centres urbains Montmagny V	94.1	-	-	-	-	4	4	222	-	192	280	694			
St-Georges	100.0	-	-	-	-	1	1	26	-	20	280	326			
Ste-Marie V	97.7	-	-	-	-	-	-	-	-	80	-	80			
Thetford Mines	100.0	-	-	-	-	-	-	16	-	42	-	58			
Rural Part - Partie rurale	86.9	-	-	-	-	3	3	180	-	50	-	230			
	31.5	1	-	-	-	-	1	183	461	123	-	767			

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction															
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- ment	Total											
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- ment													
%																								
units - unités																								
Estrie	82.9	11	6	7	2	-	27	2,273	-	964	7,803	11,040												
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0	11	6	7	2	-	26	2,067	-	365	7,803	10,225												
100.0	11	6	7	2	-	-	26	2,067	-	365	7,803	10,225												
Urban centres - Centres urbains	90.9	-	-	-	-	-	-	6	-	523	-	529												
Magog	90.9	-	-	-	-	-	-	6	-	623	-	529												
Rural part - Partie rurale	59.2	-	-	-	-	-	1	210	-	76	-	286												
Montérégie	88.8	65	12	8	47	10	142	12,609	1,129	8,290	2,160	24,178												
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	51	8	8	37	4	108	9,260	978	7,317	1,736	19,291												
100.0	51	8	8	37	-	4	108	9,260	978	7,317	1,736	19,291												
Urban centres - Centres urbains	96.1	10	4	-	10	2	26	2,442	88	908	377	3,815												
Cowansville	100.0	-	-	-	-	-	-	81	-	2	-	83												
Granby	95.7	1	-	-	4	1	6	639	68	192	62	941												
St-Hyacinthe	100.0	1	-	-	-	-	1	174	-	137	325	636												
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	8	2	-	6	-	16	1,232	-	389	-	1,621												
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	-	2	-	-	1	3	267	30	162	449	-												
Sorel	100.0	-	-	-	-	-	-	59	-	26	-	86												
Rural part - Partie rurale	48.9	4	-	-	-	4	8	907	63	66	37	1,072												
Montréal (partie)	100.0	13	42	6	79	25	166	13,201	9,127	14,091	16,364	61,783												
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0	13	42	6	79	25	166	13,201	9,127	14,091	16,364	61,783												
100.0	13	42	6	79	-	25	166	13,201	9,127	14,091	16,364	61,783												
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...												
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...												
Laval	99.6	24	8	4	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721												
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	24	8	4	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721												
100.0	24	8	4	-	-	-	36	4,518	134	2,069	-	6,721												
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...												
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...												
Lenaudière	84.6	42	11	-	10	-	66	5,472	980	632	1,099	8,183												
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	28	9	-	10	-	47	3,849	6	305	40	4,199												
100.0	28	9	-	10	-	-	47	3,849	6	305	40	4,199												
Urban centres - Centres urbains	99.0	2	-	-	-	-	2	202	160	233	1,000	1,585												
Joliette	99.0	2	-	-	-	-	2	202	160	233	1,000	1,586												
Rural part - Partie rurale	62.0	12	2	-	-	-	17	1,421	826	94	59	2,399												

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel						
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale				
	%								units - unités						
Laurentides	88.4	37	4	-	40	-	81	7,635	1	1,242	1,690	10,568			
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	25	4	-	32	-	61	6,379	1	472	1,590	7,442			
Urban centres - Centres urbains	100.0	25	4	-	32	-	61	6,379	1	472	1,590	7,442			
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10			
Léchute	100.0	-	-	-	-	-	-	-	26	-	8	-	33		
St-Jérôme	100.0	3	-	-	4	-	7	692	-	270	-	-	962		
Rural part - Partie rurale	64.1	9	-	-	4	-	13	1,639	-	482	100	2,121			
Outaouais	88.4	34	18	-	12	2	66	7,667	360	112	861	8,980			
C.M.A. - R.M.R. Hull	100.0	33	18	-	8	2	61	7,363	360	112	697	8,522			
Urban centres - Centres urbains	100.0	33	18	-	8	2	61	7,363	360	112	697	8,522			
Rural part - Partie rurale	42.4	1	-	-	4	-	5	294	-	-	164	458			
Abitibi-Témiscamingue	76.0	2	-	-	-	1	3	697	764	463	292	2,116			
C.M.A. - R.M.R.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Urban centres - Centres urbains	97.6	1	-	-	-	-	1	356	764	415	-	1,635			
Amos V	100.0	-	-	-	-	-	-	-	12	-	69	-	81		
Rouyn-Noranda	95.0	-	-	-	-	-	-	223	-	80	26	-	329		
Val-d'Or	100.0	1	-	-	-	-	1	121	684	320	-	-	1,126		
Rural part - Partie rurale	48.2	1	-	-	-	1	2	241	-	48	292	581			
Maurepas - Bois-Francs	80.0	9	-	4	18	-	31	2,747	836	1,503	1,812	6,898			
C.M.A. - R.M.R. Trois-Rivières	99.9	5	-	4	8	-	17	1,394	55	628	30	2,107			
Urban centres - Centres urbains	99.9	5	-	4	8	-	17	1,394	55	628	30	2,107			
Drummondville	96.2	4	-	-	2	-	6	943	650	808	1,772	4,173			
La Tuque	96.4	-	-	-	2	-	6	706	72	403	-	1,181			
Shawinigan	92.1	-	-	-	-	-	-	23	-	-	668	691			
Victoriaville	96.7	1	-	-	-	-	1	66	41	185	-	292			
Alma	100.0	1	2	-	-	-	1	148	637	220	1,104	2,009			
Rural part - Partie rurale	44.0	-	-	-	8	-	8	410	131	67	10	618			
Saguenay - Lac-St-Jean	90.4	9	2	-	4	5	21	1,689	440	1,512	2,637	6,278			
C.M.A. - R.M.R. Chicoutimi-Jonquière	100.0	6	-	-	4	4	14	973	440	1,330	391	3,134			
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	4	4	14	973	440	1,330	391	3,134			
Dolbeau	100.0	-	-	-	-	-	-	-	41	-	14	-	55		
Roberval V	100.0	1	-	-	-	-	2	247	-	31	206	484			
Rural part - Partie rurale	59.7	2	-	-	-	-	2	229	-	88	40	367			

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- formations	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mental	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mental		
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	70.6	2	-	-	-	-	2	440	356	76	223	1,093	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	91.9	2	-	-	-	-	2	421	356	66	223	1,064	
Baie-Comeau	94.8	1	-	-	-	-	1	231	360	57	223	861	
Sept-Îles	91.1	1	-	-	-	-	1	190	6	8	-	203	
Rural part - Partie rurale	39.5	-	-	-	-	-	-	19	-	10	-	29	
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	-	-	-	-	-	-	56	-	417	-	473	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	44.9	-	-	-	-	-	-	56	-	417	-	473	
ONTARIO	96.1	923	122	404	906	108	2,466	254,019	34,460	70,601	23,149	382,229	
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	96.4	65	12	113	22	18	231	21,634	6,645	9,931	9,322	46,432	
C.M.A. - R.M.R. Ottawa	100.0	45	6	99	9	7	166	16,591	4,917	4,712	7,612	33,832	
100.0	45	6	99	9	7	166	16,591	4,917	4,712	7,612	33,832		
Urban centres - Centres urbains	97.4	8	4	-	12	5	29	2,042	611	626	1,366	4,646	
Belleville (part)	93.9	1	-	-	-	-	1	193	366	61	3	613	
Brockville	93.9	-	-	-	-	-	-	22	12	26	-	60	
Cornwall	100.0	1	-	-	12	-	13	679	150	12	-	841	
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Kingston	98.9	6	4	-	-	4	13	1,003	23	472	1,363	2,861	
Pembroke	100.0	-	-	-	-	-	-	14	-	62	-	66	
Russell TP	100.0	1	-	-	-	1	2	131	70	3	-	204	
Rural part - Partie rurale	84.0	12	2	14	1	6	36	2,901	117	4,593	344	7,956	
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.9	712	88	242	563	85	1,692	192,016	24,946	46,246	6,267	269,476	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	612	82	231	421	84	1,430	168,804	19,429	41,519	5,825	235,577	
Hamilton	100.0	65	6	-	56	-	127	12,903	359	3,247	960	17,469	
Kitchener	100.0	36	18	10	-	3	66	5,678	462	811	98	7,149	
Oshawa	100.0	24	1	-	-	-	25	4,022	1,342	1,306	4	6,673	
St-Catharines-Niagara	100.0	13	28	-	-	-	41	3,704	81	1,816	114	5,714	
Toronto	100.0	475	29	221	365	81	1,171	142,497	17,185	34,241	4,649	198,572	
Urban centres - Centres urbains	99.8	58	6	11	142	1	219	16,764	2,927	4,327	442	24,460	
Barrie	100.0	6	-	-	27	-	33	1,883	640	632	11	3,166	
Belleville (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bracebridge T	100.0	1	-	-	-	-	1	305	106	-	5	415	
Brantford	100.0	9	-	4	-	1	14	1,436	286	210	142	2,073	
Brock TP	100.0	-	-	-	-	-	-	7	-	2	-	9	
Cobourg	100.0	-	-	-	-	-	-	6	50	332	-	388	
Collingwood	100.0	-	-	-	-	-	-	40	-	10	-	50	
Deli TP	100.0	-	-	-	-	-	-	62	40	-	-	92	
Dunnville T	100.0	2	-	-	-	-	2	189	6	50	-	245	
Essa TP	100.0	-	-	-	-	-	-	61	-	-	-	61	
Guelph	100.0	23	-	-	115	-	138	9,476	107	68	-	9,651	
Haldimand T	100.0	6	-	-	-	-	6	487	-	2	-	489	
Huntsville T	100.0	1	-	-	-	-	1	112	-	230	5	347	
Lindsay	100.0	2	-	-	-	-	2	146	-	-	11	167	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,  
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age <sup>1</sup> Couver-ture obser-vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	1	-	-	-	-	1	172	1,021	6	-	1,199	
Nanticoke C	100.0	3	-	-	-	-	3	268	-	-	-	268	
Norfolk TP	100.0	-	-	-	-	-	-	162	13	-	-	176	
Orillia	100.0	-	-	-	-	-	-	12	50	118	248	428	
Peterborough	98.9	1	-	-	-	-	2	687	78	2,628	20	3,313	
Port Hope	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Scugog TP	100.0	-	-	-	-	-	-	15	12	-	-	27	
Simcoe	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	39	-	39	
West Lincoln TP	100.0	-	-	-	-	-	-	-	254	-	-	254	
Wilmot TP	100.0	3	6	7	-	-	16	1,349	266	-	-	1,614	
Rural part - Partie rurale	76.9	42	-	-	-	-	43	6,448	2,690	400	-	9,438	
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	127	20	49	281	2	479	34,999	3,258	5,869	3,381	47,607	
C.M.A - R.M.R.	100.0	82	14	41	257	-	394	26,548	1,913	4,606	730	33,787	
London	100.0	47	10	41	201	-	299	18,495	162	3,088	636	22,380	
Windsor	100.0	36	4	-	56	-	95	8,053	1,751	1,618	95	11,417	
Urban centres - Centres urbains	99.8	23	6	-	-	2	31	3,293	386	815	327	4,820	
Chatham	100.0	4	-	-	-	2	6	627	-	105	267	899	
Leamington	100.0	2	2	-	-	-	4	345	-	283	-	628	
Norwich TP	100.0	-	-	-	-	-	-	-	50	-	-	50	
Owen Sound	100.0	-	-	-	-	-	-	17	-	176	3	186	
Sarnia-Clearwater	89.4	6	-	-	-	-	6	884	65	160	-	1,109	
Stratford	100.0	1	-	-	-	-	1	87	-	89	57	233	
Stratroy T	100.0	5	-	-	-	-	6	484	-	-	-	484	
Tillsonburg	100.0	6	4	-	-	-	10	858	240	-	-	1,098	
Wallaceburg	100.0	-	-	-	-	-	-	52	13	-	-	66	
Woodstock	100.0	-	-	-	-	-	-	39	17	3	-	59	
Rural part - Partie rurale	76.0	22	-	8	24	-	64	5,158	960	448	2,324	8,890	
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.6	12	2	-	40	3	67	4,886	611	3,646	3,489	12,532	
C.M.A - R.M.R.	99.9	8	2	-	-	2	12	1,422	-	2,007	166	3,695	
Sudbury	99.9	8	2	-	-	2	12	1,422	-	2,007	166	3,695	
Urban centres - Centres urbains	98.2	2	-	-	40	-	42	2,880	63	1,598	3,091	7,632	
Elliot Lake	98.5	1	-	-	-	-	1	92	-	5	2,768	2,865	
Haileybury	94.4	-	-	-	-	-	-	-	-	19	60	69	
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	29	-	144	-	173	
Kirkland Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10	
North Bay	98.6	-	-	-	-	-	-	167	63	601	171	892	
Sault Ste-Marie	97.0	1	-	-	40	-	41	2,676	-	799	72	3,447	
Timmins	100.0	-	-	-	-	-	-	16	-	130	30	176	
Rural part - Partie rurale	62.2	2	-	-	-	-	1	3	684	448	41	232	1,305

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mental	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mental			
%		units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	7					7	584	100	4,909	690		6,283	
C.M.A - R.M.R. Thunder Bay	99.5	6					5	604		4,231	423		5,158	
99.5	5						5	504		4,231	423		5,158	
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0	2					2	46		10	3		59	
100.0	2						2	46		10	3		59	
Rural part - Partie rurale	47.4	-					-	34	100	668	264		1,066	
MANITOBA	89.3	71					39	111	9,364	4,774	4,224	1,488	19,850	
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	11					11	1,147	2,004	27			3,178	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	7					7	837					837	
100.0	7						7	837					837	
Urban centres - Centres urbains	...	...					...	...	...	...	...		...	
Rural part - Partie rurale	74.4	4					4	310	2,004	27			2,341	
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	91.7	3					3	276		23	339		638	
C.M.A - R.M.R.	...	...					...	...	...	...	...		...	
Urban centres - Centres urbains	...	...					...	...	...	...	...		...	
Rural part - Partie rurale	91.7	3					3	276		23	339		638	
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	8					8	702	20	20	422		1,164	
C.M.A - R.M.R.	...	...					...	...	...	...	...		...	
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0	3					3	388			420		808	
100.0	3						3	388			420		808	
Rural part - Partie rurale	62.1	5					5	314	20	20	2		356	
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	-					1	126	2,318	48			2,492	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	-					-	25					25	
100.0	-						-	25					25	
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0	-					-	11	18	7			36	
100.0	-						-	11	18	7			36	
Rural part - Partie rurale	63.0	-					1	90	2,300	41			2,431	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govem- mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%								units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars	
Winnipeg	100.0	47	-	-	-	-	39	86	6,639	426	3,906	627	11,497
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	47	-	-	-	-	39	86	6,639	426	3,906	627	11,497
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interlake	95.2	2	-	-	-	-	-	2	385	-	180	-	566
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	1	-	-	-	-	-	1	168	-	-	-	168
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	-	1	193	-	180	-	373
Selkirk	100.0	1	-	-	-	-	-	1	193	-	180	-	373
Rural part - Partie rurale	90.1	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
Parkland	61.8	-	-	-	-	-	-	-	14	7	20	-	41
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	-	-	-	-	-	-	-	14	7	20	-	41
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	-	-	-	-	-	-	-	175	-	-	100	275
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	100	200
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	100	200
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	-	75	-	-	-	75
SASKATCHEWAN	74.8	22	20	-	4	-	46	3,366	583	2,371	5,369	-	11,689
Regina - Moose Mountain	83.7	9	-	-	-	-	9	1,024	40	1,660	294	-	3,018
C.M.A - R.M.R. Regina	100.0	9	-	-	-	-	9	937	18	1,489	294	-	2,738
Urban centres - Centres urbains	94.6	-	-	-	-	-	-	2	22	171	-	-	196
Estevan	90.0	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
Weyburn	100.0	-	-	-	-	-	-	2	-	171	-	-	173
Rural part - Partie rurale	29.9	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	-	85
Swift Current - Moose Jaw	64.8	-	-	-	4	-	4	295	-	126	5,000	-	5,421
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	86	6,000	-	5,101
Moose Jaw	100.0	-	-	-	-	-	-	15	-	29	5,000	-	5,044
Swift Current	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	67	-	-	67
Rural part - Partie rurale	36.9	-	-	-	4	-	4	280	-	40	-	-	320

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age <sup>1</sup> Couver-ture obser-vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
		Single dwellings <sup>2</sup> Maisons unifami-liales <sup>2</sup>	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver-sions Trans-formations	Total <sup>3</sup>	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel				Total
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institutionnel et gouverne-mental		
% units - unités													
Saskatoon - Bigger	87.5	9	-	-	-	-	9	1,027	607	627	76	2,136	
C.M.A - R.M.R. Saskatoon	99.7	8	-	-	-	-	8	905	607	527	70	2,009	
99.7	8	-	-	-	-	-	8	905	507	527	70	2,009	
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rural part - Partie rurale	44.4	1	-	-	-	-	1	122	-	-	5	127	
Yorkton - Melville	67.3	1	-	-	-	-	1	125	36	8	-	168	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Yorkton	96.6	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	35	
96.5	-	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	35	
Rural part - Partie rurale	48.9	1	-	-	-	-	1	125	-	8	-	133	
Prince Albert	67.3	3	20	-	-	-	23	895	1	60	-	946	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part) Prince Albert	99.7	-	20	-	-	-	20	606	1	-	-	607	
100.0	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2	
99.6	-	20	-	-	-	-	20	605	-	-	-	605	
Rural part - Partie rurale	53.9	3	-	-	-	-	3	289	-	50	-	339	
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ALBERTA	93.9	632	28	4	107	9	781	73,745	7,102	26,402	6,326	112,576	
Lethbridge - Medecine Hat	83.2	31	6	-	37	-	74	6,663	160	2,392	808	9,023	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains Lethbridge Medecine Hat	99.7	25	6	-	37	-	68	4,987	110	1,947	27	7,071	
100.0	16	2	-	-	-	-	18	1,743	-	510	27	2,260	
99.4	9	4	-	-	37	-	50	3,244	110	1,437	-	4,791	
Rural part - Partie rurale	63.4	6	-	-	-	-	6	676	50	445	781	1,952	
Drumheller - Stettler - Wainwright	67.9	9	-	-	-	4	-	1,144	110	92	-	1,346	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	57.9	9	-	-	-	4	-	1,144	110	92	-	1,346	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup>	Residen- cial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional Institu- tionnel		
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Calgary	99.7	378	8	-	-	-	386	41,516	876	11,188	1,031	54,610	
C.M.A - R.M.R. Calgary	99.8	364	8	-	-	-	372	39,995	613	10,781	831	52,220	
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	660	-	90	-	640	
Foothills No. 31 MD	100.0	4	-	-	-	-	4	660	-	90	-	640	
Rural part - Partie rurale	98.5	10	-	-	-	-	10	871	262	317	200	1,750	
Athabasca - Jasper - Banff	84.6	9	-	-	-	-	9	876	10	727	95	1,707	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Rural part - Partie rurale	84.6	9	-	-	-	-	9	875	10	727	95	1,707	
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	22	6	-	-	-	28	2,563	84	389	360	3,386	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	100.0	14	4	-	-	-	18	1,553	84	344	176	2,157	
Clearwater No. 99 MD	100.0	1	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60	
Red Deer	100.0	8	4	-	-	-	12	932	20	334	-	1,286	
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	5	-	-	-	-	6	661	64	10	176	811	
Rural part - Partie rurale	81.6	8	2	-	-	-	10	1,000	-	45	184	1,229	
Edmonton	99.6	160	6	4	46	6	222	19,472	1,778	9,372	292	30,914	
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	154	6	4	46	6	216	18,940	1,778	9,360	292	30,370	
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	60	-	-	-	60	
Wetaskiwin	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rural part - Partie rurale	94.8	6	-	-	-	-	6	606	-	10	-	516	
Fort McMurray - Camrose	79.6	10	2	-	-	-	12	1,186	2,647	698	14	4,545	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Urban centres - Centres urbains	88.1	6	-	-	-	-	6	545	2,647	265	14	3,471	
Camrose	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fort McMurray	76.2	-	-	-	-	-	-	3	3	20	14	40	
Grand Centre	97.0	5	-	-	-	-	5	446	2,605	179	-	3,229	
Lloydminster	100.0	1	-	-	-	-	1	97	39	66	-	202	
Rural part - Partie rurale	67.9	4	2	-	-	-	6	641	-	433	-	1,074	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup> Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Peace-River - Grande Prairie	91.3	13	-	-	20	4	37	1,336	1,438	544	3,726	7,044		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	20	4	33	945	1,438	526	3,726	6,636		
Grande Prairie	100.0	2	-	-	20	4	26	398	200	626	3,723	4,847		
Grande Prairie No.1 CM Improvement District No.17 ID	100.0	7	-	-	-	-	7	517	88	-	-	605		
Rural part - Partie rurale	86.7	4	-	-	-	-	4	391	-	18	-	409		
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITANNIQUE	95.6	885	93	315	953	37	2,292	248,193	8,422	65,292	24,860	346,567		
Kootenay	98.8	33	2	-	4	-	40	3,666	60	1,326	120	5,061		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	20	2	-	4	-	27	2,185	-	777	60	3,022		
Central Kootenay RDR *	100.0	11	-	-	-	-	12	994	-	70	-	1,064		
Cranbrook	100.0	7	2	-	4	-	13	1,044	-	685	60	1,779		
Kootenay Bound. RDR *	100.0	2	-	-	-	-	2	157	-	22	-	179		
Rural part - Partie rurale	98.0	13	-	-	-	-	13	1,370	50	648	70	2,039		
Okanagan	90.4	116	29	53	1	3	202	21,441	2,476	3,933	186	28,036		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	91	29	49	-	3	172	17,428	2,272	3,657	169	23,416		
Kamloops	98.8	21	22	27	-	-	70	6,843	-	810	-	7,653		
Kelowna	95.9	42	1	18	-	-	61	6,115	2,097	1,705	95	10,012		
Penticton	97.6	5	4	4	-	-	13	1,556	170	101	-	1,827		
Salmon Arm D.M.	100.0	8	-	-	-	-	8	975	6	68	45	1,093		
Vernon	96.1	15	2	-	-	3	20	1,939	-	873	19	2,831		
Rural part - Partie rurale	73.2	25	-	4	1	-	30	4,013	204	376	26	4,618		
Lower Mainland - Southwest	98.4	489	24	206	777	26	1,622	177,284	6,168	42,761	20,419	245,632		
C.M.A. - R.M.R. Vancouver	99.7	386	14	195	664	25	1,284	169,532	4,426	41,370	11,604	215,932		
Urban centres - Centres urbains	93.2	95	8	11	105	1	221	16,886	742	985	6,995	24,608		
Chilliwack	96.4	41	4	6	-	-	51	3,780	355	226	100	4,460		
Matsqui	99.8	60	-	5	105	-	160	11,884	387	760	5,895	18,916		
Squamish DM	52.0	5	4	-	-	1	10	1,222	-	10	-	1,232		
Rural part - Partie rurale	66.4	7	2	-	8	-	17	1,866	-	406	2,820	5,092		

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non  
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,  
selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1993 - Continued

January

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - suite

Janvier

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction															
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Maisons	Total <sup>3</sup> Trans- forma- tions	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentiel	Total											
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institutionnel et gouvernementiel													
%																								
units - unités																								
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	237	34	66	171	8	614	44,117	710	16,891	3,874	64,592												
C.M.A - R.M.R. Victoria	98.9	69	14	-	100	8	189	15,562	67	11,569	3,400	30,588												
C.M.A - R.M.R. Victoria	98.9	69	14	-	100	8	189	15,562	67	11,569	3,400	30,588												
Urban centres - Centres urbains	95.7	114	18	56	71	-	259	20,811	354	4,167	468	25,790												
Campbell River	99.0	29	2	12	-	-	43	3,604	-	285	150	4,039												
Courtenay	99.1	31	14	44	16	-	105	6,084	278	536	30	6,928												
Duncan	93.8	18	2	-	9	-	29	2,182	60	110	124	2,476												
Nanaimo	99.0	23	-	-	46	-	69	6,691	16	2,744	-	9,451												
Port Alberni	98.2	11	-	-	-	-	11	1,878	-	81	68	2,027												
Powell River	69.5	2	-	-	-	-	2	372	-	411	86	869												
Rural part - Partie rurale	82.8	64	2	-	-	-	66	7,744	289	165	16	8,214												
Cariboo	96.3	8	4	-	-	-	12	1,311	18	424	16	1,788												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...										
Urban centres - Centres urbains	97.6	6	4	-	-	-	10	1,112	18	419	16	1,564												
Prince George	100.0	2	4	-	-	-	6	729	18	418	-	1,165												
Quesnel	99.4	2	-	-	-	-	2	333	-	-	15	348												
Williams Lake	78.7	2	-	-	-	-	2	50	-	1	-	61												
Rural part - Partie rurale	88.9	2	-	-	-	-	2	199	-	5	-	204												
Peace River	88.4	-	-	-	-	-	-	99	-	61	46	206												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...										
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	59	-	51	46	156												
Dawson Creek	100.0	-	-	-	-	-	-	9	-	-	26	34												
Fort St. John	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	51	21	122												
Rural part - Partie rurale	79.6	-	-	-	-	-	-	40	-	10	-	60												
Nechako	76.0	-	-	-	-	-	-	1	-	361	-	362												
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...										
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...										
Rural part - Partie rurale	76.0	-	-	-	-	-	-	1	-	361	-	362												

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential  
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,  
by Major Geographical Entities, 1993 - Concluded

January

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age <sup>1</sup> Couver- ture obser- vée <sup>1</sup>	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					
		Single dwell- ings <sup>2</sup> Maisons unifami- liales <sup>2</sup>	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total <sup>3</sup>	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
%      units - unités      thousands of dollars - en milliers de dollars														
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	2	-	-	-	-	2	375	-	535	1	911		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	2	-	-	-	-	2	376	-	636	1	911		
Kitimat	100.0	1	-	-	-	-	1	169	-	-	-	169		
Prince Rupert	94.1	-	-	-	-	-	-	80	-	425	-	505		
Terrace	60.5	1	-	-	-	-	1	136	-	110	1	247		
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	9	-	-	-	3	12	862	-	362	96	1,310		
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	9	-	-	-	3	12	862	-	362	96	1,310		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	3	9	615	-	362	83	950		
Whitehorse	100.0	6	-	-	-	3	9	515	-	352	83	950		
Rural part - Partie rurale	100.0	3	-	-	-	-	3	347	-	-	13	360		
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	61.0	10	-	-	-	-	10	901	-	-	1	-	902	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	61.0	10	-	-	-	-	10	901	-	-	1	-	902	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	-	-	10	899	-	-	1	-	900	
Yellowknife	100.0	10	-	-	-	-	10	899	-	-	1	-	900	
Rural part - Partie rurale	33.5	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1993 - fin

Janvier

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994

January

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	2,863	364,245	127	102	8,240	81	278	28,311	102
\$160,000 - and over - et plus	660	150,848	229	4	734	184	20	4,629	231
150,000 - 159,000	102	15,634	153	2	308	154	6	903	151
140,000 - 149,000	125	17,981	144	1	140	140	7	989	141
130,000 - 139,000	123	16,504	134	3	402	134	12	1,582	132
120,000 - 129,000	173	21,363	123	3	375	125	20	2,430	122
110,000 - 119,000	198	22,590	114	3	331	110	24	2,751	115
100,000 - 109,000	290	30,000	103	9	919	102	37	3,779	102
90,000 - 89,000	263	24,608	94	7	641	92	26	2,402	92
80,000 - 89,000	276	23,115	84	11	904	82	43	3,574	83
70,000 - 79,000	245	18,021	74	16	1,161	73	31	2,248	73
60,000 - 69,000	231	14,836	64	18	1,139	63	36	2,267	63
50,000 - 59,000	130	6,929	53	13	726	56	11	580	53
1,000 - 49,000	47	1,816	39	12	460	38	5	177	35
Apartments - Appartements									
Total	2,215	143,682	65	13	540	42	232	12,491	54
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	1	158	158	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	9	1,200	133	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	171	20,660	121	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
90,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	431	35,843	83	-	-	-	16	1,300	81
70,000 - 79,000	133	9,705	73	-	-	-	4	290	73
60,000 - 69,000	343	22,484	66	4	240	60	89	5,665	64
50,000 - 59,000	514	28,310	55	-	-	-	35	1,845	53
1,000 - 49,000	613	25,322	41	9	300	33	88	3,391	39

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Continued

January

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - suite

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	918	133,188	145	718	70,194	98
\$160,000 - and over - et plus	320	74,556	233	23	4,343	189
150,000 - 159,000	28	4,291	153	25	3,799	152
140,000 - 149,000	42	6,017	143	28	4,022	144
130,000 - 139,000	42	5,690	135	32	4,277	134
120,000 - 129,000	45	5,561	124	49	6,084	124
110,000 - 119,000	55	6,239	113	67	7,646	114
100,000 - 109,000	80	8,282	104	84	8,729	104
90,000 - 89,000	45	4,210	94	104	9,679	93
80,000 - 89,000	84	7,023	84	89	7,475	84
70,000 - 79,000	82	5,998	73	73	5,453	75
60,000 - 69,000	41	2,651	65	99	6,390	65
50,000 - 59,000	50	2,537	51	33	1,772	54
1,000 - 49,000	4	133	33	12	525	44
Apartments - Appartements						
Total	906	55,613	61	111	4,441	40
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	9	1,200	133	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	163	13,670	84	-	-	-
70,000 - 79,000	120	8,765	73	7	511	73
60,000 - 69,000	115	7,679	67	-	-	-
50,000 - 59,000	202	11,498	57	54	2,840	53
1,000 - 49,000	297	12,801	43	50	1,090	22

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost<sup>1</sup> of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1994 - Concluded

January

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	837	123,512	148	10	800	80
\$160,000 - and over - et plus	292	66,406	227	1	180	180
150,000 - 159,000	41	6,333	154	-	-	-
140,000 - 149,000	46	6,673	145	1	140	140
130,000 - 139,000	34	4,553	134	-	-	-
120,000 - 129,000	56	6,913	123	-	-	-
110,000 - 119,000	49	5,623	115	-	-	-
100,000 - 109,000	80	8,291	104	-	-	-
90,000 - 89,000	81	7,676	95	-	-	-
80,000 - 89,000	49	4,139	84	-	-	-
70,000 - 79,000	43	3,161	74	-	-	-
60,000 - 69,000	31	2,000	65	6	389	65
50,000 - 59,000	22	1,263	57	1	51	51
1,000 - 49,000	13	481	37	1	40	40
Apartments - Appartements						
Total	953	70,597	74	-	-	-
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	1	158	158	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	171	20,660	121	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	252	20,873	83	-	-	-
70,000 - 79,000	2	139	70	-	-	-
60,000 - 69,000	135	8,900	66	-	-	-
50,000 - 59,000	223	12,127	54	-	-	-
1,000 - 49,000	169	7,740	46	-	-	-

<sup>1</sup> Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

<sup>1</sup> Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Tableau 15

Coût moyen<sup>1</sup> des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1994 - fin

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	837	123,512	148	10	800	80
\$160,000 - and over - et plus	292	66,406	227	1	180	180
150,000 - 159,000	41	6,333	154	-	-	-
140,000 - 149,000	46	6,673	145	1	140	140
130,000 - 139,000	34	4,553	134	-	-	-
120,000 - 129,000	56	6,913	123	-	-	-
110,000 - 119,000	49	5,623	115	-	-	-
100,000 - 109,000	80	8,291	104	-	-	-
90,000 - 89,000	81	7,676	95	-	-	-
80,000 - 89,000	49	4,139	84	-	-	-
70,000 - 79,000	43	3,161	74	-	-	-
60,000 - 69,000	31	2,000	65	6	389	65
50,000 - 59,000	22	1,263	57	1	51	51
1,000 - 49,000	13	481	37	1	40	40
Apartments - Appartements						
Total	953	70,597	74	-	-	-
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	1	158	158	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	171	20,660	121	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 89,000	-	-	-	-	-	-
80,000 - 89,000	252	20,873	83	-	-	-
70,000 - 79,000	2	139	70	-	-	-
60,000 - 69,000	135	8,900	66	-	-	-
50,000 - 59,000	223	12,127	54	-	-	-
1,000 - 49,000	169	7,740	46	-	-	-

Table 16

**Number of Authorized Dwellings by Type, Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994**

January

Tableau 16

**Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1994**

Janvier

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
units - unités							
CANADA	2,863	75	40	414	773	2,215	271
Newfoundland - Terre-Neuve	16	-	1	2	-	6	7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	19	-	10	-	-	-	2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	55	-	8	26	-	7	9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12	-	-	4	-	-	5
Québec	278	6	7	119	50	232	52
Ontario	918	5	3	122	404	906	108
Manitoba	71	-	1	-	-	-	39
Saskatchewan	22	-	-	20	-	4	-
Alberta	625	7	1	28	4	107	9
British Columbia - Colombie-Britannique	837	48	9	93	315	953	37
Yukon	8	1	-	-	-	-	3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2	8	-	-	-	-	-
<b>TOTAL METRO</b>	<b>2,046</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>279</b>	<b>620</b>	<b>1,691</b>	<b>217</b>
Calgary	364	-	-	8	-	-	-
Chicoutimi-Jonquière	6	-	-	-	-	4	4
Edmonton	154	-	1	6	4	46	5
Halifax	32	-	-	22	-	-	3
Hamilton	65	-	-	6	-	56	-
Hull	33	-	-	18	-	8	2
Kitchener	33	2	-	18	10	-	3
London	47	-	-	10	41	201	-
Montréal	136	5	-	71	18	158	29
Oshawa	24	-	-	1	-	-	-
Ottawa	45	-	-	6	99	9	7
Québec	30	-	1	14	21	14	6
Réguine	9	-	-	-	-	-	-
Saint John	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	8	-	-	-	-	-	-
Sherbrooke	11	-	-	6	7	2	-
St. Catharines-Niagara	13	-	-	28	-	-	-
St. John's	16	-	-	2	-	-	4
Sudbury	8	-	-	2	-	-	2
Thunder Bay	4	1	-	-	-	-	-
Toronto	475	-	-	29	221	365	81
Trois-Rivières	5	-	-	-	4	8	-
Vancouver	383	3	-	14	195	664	25
Victoria	55	4	8	14	-	100	8
Windsor	35	-	-	4	-	56	-
Winnipeg	55	-	-	-	-	-	39

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,  
Provinces and Metropolitan Areas, 1994

January

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,  
provinces et régions métropolitaines, 1994

Janvier

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions
thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>CANADA</b>	<b>364,245</b>	<b>3,381</b>	<b>1,917</b>	<b>30,040</b>	<b>62,622</b>	<b>143,682</b>	<b>8,402</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,366	-	5	120	-	190	26
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,418	-	629	-	-	-	45
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,729	-	200	1,385	-	350	87
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	727	-	-	202	-	-	20
Québec	28,311	358	269	9,122	3,365	12,491	1,195
Ontario	133,188	103	340	8,958	31,756	55,613	3,855
Manitoba	6,518	-	90	-	-	-	1,700
Saskatchewan	1,975	-	-	602	-	280	-
Alberta	61,701	365	150	2,049	231	4,161	220
British Columbia - Colombie-Britannique	123,512	1,960	234	7,602	27,270	70,597	1,225
Yukon	480	25	-	-	-	-	29
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	320	570	-	-	-	-	-
<b>TOTAL METRO</b>	<b>282,490</b>	<b>589</b>	<b>393</b>	<b>21,271</b>	<b>53,458</b>	<b>116,871</b>	<b>7,290</b>
Calgary	37,100	-	-	657	-	-	-
Chicoutimi-Jonquière	525	-	-	-	-	220	49
Edmonton	14,274	-	150	473	231	1,870	120
Halifax	2,958	-	-	1,170	-	-	13
Hamilton	7,906	-	-	461	-	3,696	-
Hull	4,748	-	-	1,984	-	288	44
Kitchener	3,687	60	-	880	742	-	109
London	4,763	-	-	725	2,723	8,500	-
Montréal	14,194	308	-	5,308	1,243	9,165	775
Oshawa	3,722	-	-	111	-	-	-
Ottawa	5,237	-	-	529	8,208	1,200	322
Québec	2,719	-	49	846	1,540	705	74
Réginé	803	-	-	-	-	-	-
Saint John	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	718	-	-	-	-	-	-
Sherbrooke	1,061	-	-	389	382	110	-
St. Catharines-Niagara	1,174	-	-	1,778	-	-	-
St. John's	1,366	-	-	120	-	-	14
Sudbury	648	-	-	233	-	-	128
Thunder Bay	303	30	-	-	-	-	-
Toronto	83,303	-	-	2,716	18,066	27,573	3,018
Trois-Rivières	405	-	-	-	200	375	-
Vancouver	75,149	81	-	1,461	20,123	55,223	385
Victoria	6,102	110	194	1,156	-	5,346	539
Windsor	4,512	-	-	274	-	2,600	-
Winnipeg	5,113	-	-	-	-	-	1,700

Table 18

**Value of Residential Permits Issued for Improvements,  
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1994, 1993**

January

Tableau 18

**Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux  
d'amélioration, Canada, provinces et régions  
métropolitaines, 1994, 1993**

Janvier

Metropolitan Area Région métropolitaine	1994					1993	
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements <sup>1</sup> Améliorations <sup>1</sup>	Total	Cumulative total	Cumulative total Total cumulatif	
			Total		Cumulative total		
thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>CANADA</b>	<b>385</b>	<b>3,302</b>	<b>51,902</b>	<b>55,589</b>	<b>55,589</b>	<b>64,479</b>	
Newfoundland - Terre-Neuve	-	16	348	364	364	472	
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	-	41	669	710	710	120	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	131	1,470	1,601	1,601	3,753	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	29	452	481	481	804	
Québec	48	307	12,452	12,807	12,807	17,073	
Ontario	116	855	18,457	19,428	19,428	22,956	
Manitoba	-	60	996	1,056	1,056	1,984	
Saskatchewan	-	23	486	509	509	548	
Alberta	-	378	3,490	3,868	3,868	3,761	
British Columbia - Colombie-Britannique	221	1,439	12,766	14,426	14,426	12,759	
Yukon	-	23	305	328	328	239	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	11	11	11	10	
<b>TOTAL METRO</b>	<b>313</b>	<b>1,569</b>	<b>31,388</b>	<b>33,270</b>	<b>33,270</b>	<b>43,174</b>	
Calgary	-	186	2,052	2,238	2,238	1,603	
Chicoutimi-Jonquière	18	10	151	179	179	190	
Edmonton	-	91	731	822	822	1,467	
Halifax	-	37	654	691	691	1,786	
Hamilton	-	23	817	840	840	1,142	
Hull	11	11	277	299	299	286	
Kitchener	-	22	178	200	200	553	
London	-	41	1,743	1,784	1,784	998	
Montreal	7	29	5,068	5,104	5,104	4,871	
Oshawa	-	22	167	189	189	168	
Ottawa	-	79	516	595	595	1,088	
Québec	7	63	1,691	1,761	1,761	2,901	
Réigma	-	8	126	134	134	205	
Saint John	-	-	206	206	206	216	
Saskatoon	-	15	172	187	187	232	
Sherbrooke	-	-	115	115	115	348	
St. Catharines-Niagara	3	39	710	752	752	548	
St. John's	-	16	206	222	222	189	
Sudbury	-	58	355	413	413	478	
Thunder Bay	-	17	154	171	171	139	
Toronto	46	149	7,348	7,543	7,543	9,431	
Trois-Rivières	-	-	414	414	414	2,603	
Vancouver	221	473	4,189	4,883	4,883	6,552	
Victoria	-	141	1,974	2,115	2,115	2,484	
Windsor	-	14	653	667	667	1,108	
Winnipeg	-	25	721	746	746	1,588	

<sup>1</sup> Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

<sup>1</sup> Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994

January

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
<b>CANADA</b>	<b>724</b>	<b>73,077</b>	<b>3,129</b>	<b>223,623</b>	<b>463</b>	<b>101,535</b>	<b>4,316</b>	<b>398,235</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	6,000	-	-	5	33,166	6	39,166
3,000 - 4,999	3	11,575	9	35,390	3	10,385	15	57,350
1,000 - 2,999	9	16,255	29	48,272	12	21,897	50	86,424
500 - 999	17	10,588	48	32,639	17	12,228	82	55,455
250 - 499	22	7,650	98	32,801	29	9,489	149	49,940
1 - 249	672	21,009	2,945	74,521	397	14,370	4,014	109,900
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	<b>4</b>	<b>27</b>	<b>183</b>	<b>1,587</b>	<b>6</b>	<b>142</b>	<b>193</b>	<b>1,756</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	4	27	183	1,587	6	142	193	1,756
<b>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</b>	<b>9</b>	<b>243</b>	<b>20</b>	<b>946</b>	<b>2</b>	<b>71</b>	<b>31</b>	<b>1,260</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	9	243	19	696	2	71	30	1,010
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	<b>5</b>	<b>1,940</b>	<b>104</b>	<b>4,632</b>	<b>12</b>	<b>660</b>	<b>121</b>	<b>7,232</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,170	1	1,750	-	-	2	2,920
500 - 999	1	625	-	-	-	-	1	625
250 - 499	-	-	2	645	1	384	3	1,029
1 - 249	3	145	101	2,237	11	276	115	2,658
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	<b>8</b>	<b>380</b>	<b>80</b>	<b>2,622</b>	<b>20</b>	<b>3,183</b>	<b>108</b>	<b>6,185</b>
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	4	2,764	4	2,764
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	8	380	80	2,622	16	419	104	3,421

Table 19

**Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Continued**

January

Tableau 19

**Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - suite**

Janvier

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
Québec	123	15,146	683	45,593	94	36,391	900	97,130
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	6,000	-	-	2	14,801	3	20,801
3,000 - 4,999	-	-	1	4,500	1	3,000	2	7,500
1,000 - 2,999	-	-	5	9,815	6	8,694	11	18,509
500 - 999	6	3,763	13	9,003	5	3,504	24	16,270
250 - 499	5	1,853	17	5,647	9	2,963	31	10,463
1 - 249	111	3,530	647	16,628	71	3,429	829	23,587
Ontario	348	34,460	939	70,601	172	23,149	1,459	128,210
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,397	1	5,397
3,000 - 4,999	3	11,575	3	11,077	-	-	6	22,652
1,000 - 2,999	4	6,885	9	12,957	3	6,268	16	26,110
500 - 999	4	2,600	16	10,576	4	2,824	24	16,000
250 - 499	10	3,550	36	11,756	10	3,173	56	18,479
1 - 249	327	9,850	875	24,235	154	5,487	1,356	39,572
Manitoba	16	4,774	91	4,224	23	1,488	130	10,486
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	4,300	-	-	-	-	2	4,300
500 - 999	-	-	2	1,170	-	-	2	1,170
250 - 499	1	260	2	924	2	720	5	1,904
1 - 249	13	214	87	2,130	21	768	121	3,112
Saskatchewan	14	583	46	2,371	7	5,369	67	8,323
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,000	1	5,000
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	939	-	-	1	939
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	14	583	45	1,432	6	369	65	2,384
Alberta	41	7,102	319	25,402	30	6,326	390	38,830
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,715	1	3,715
1,000 - 2,999	1	1,900	4	6,191	-	-	5	8,091
500 - 999	5	2,800	7	5,179	1	780	13	8,759
250 - 499	2	718	17	5,814	2	641	21	7,173
1 - 249	33	1,684	291	8,218	26	1,190	350	11,092

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1994 - Concluded

January

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	value in thousands of dollars - valeur en milliers de dollars							
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	156	8,422	657	65,292	95	24,660	908	98,374
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	7,968	1	7,968
3,000 - 4,999	-	-	5	19,813	1	3,670	6	23,483
1,000 - 2,999	1	2,000	10	17,559	3	6,935	14	26,494
500 - 999	1	800	9	5,772	3	2,356	13	8,928
250 - 499	4	1,269	22	7,465	5	1,608	31	10,342
1 - 249	150	4,353	611	14,683	82	2,123	843	21,159
<b>Yukon</b>	-	-	6	352	2	96	8	448
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	300	-	-	1	300
1 - 249	-	-	5	52	2	96	7	148
<b>Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest</b>	-	-	1	1	-	-	1	1
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	1	1	-	-	1	1

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1994 - fin

Janvier

**Table 20**  
**Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1994**

January

**Tableau 20**

**Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1994**

Janvier

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	398,235	1,756	1,260	7,232	6,185	97,130	128,210	10,486	8,323	38,830	98,374	448	1
Industrial - Industriel	73,077	27	243	1,940	380	15,146	34,460	4,774	583	7,102	8,422	-	-
Factories, plants - Usines, fabriques	40,093	-	-	1,795	-	11,616	21,192	260	-	4,852	278	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	4,026	-	-	-	-	-	1,021	-	-	466	2,539	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	7,949	-	-	-	-	-	2,397	4,300	-	-	1,252	-	-
Small industrial projects <sup>1</sup> - Projets industriels mineurs <sup>1</sup>	21,009	27	243	145	380	3,530	9,850	214	583	1,684	4,353	-	-
Commercial	223,623	1,587	946	4,632	2,622	45,593	70,601	4,224	2,371	25,402	65,292	352	1
Trade and services - Commerces et services	29,593	-	-	2,395	-	8,519	5,247	-	-	3,439	9,993	-	-
Warehouse - Entrepôts	17,753	-	-	-	-	4,315	3,260	-	-	388	9,790	-	-
Service stations - Postes d'essence	2,754	-	-	-	-	1,100	1,104	-	-	-	550	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	70,667	-	-	-	-	7,753	32,155	1,034	939	10,998	17,788	-	-
Recreation - Loisirs	13,814	-	250	-	-	900	1,275	620	-	900	9,869	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	13,921	-	-	-	-	6,378	3,325	440	-	1,459	2,019	300	-
Laboratories - Laboratoires	600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	600	-	-
Small commercial projects <sup>1</sup> - Projets commerciaux mineurs <sup>1</sup>	74,521	1,587	696	2,237	2,622	16,628	24,235	2,130	1,432	8,218	14,683	52	1
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	101,535	142	71	660	3,183	36,391	23,149	1,488	5,369	6,326	24,660	96	-
Education, schools - Éducation, écoles	39,081	-	-	-	800	6,400	9,185	-	-	3,715	18,981	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	29,507	-	-	-	1,204	18,845	2,769	420	5,000	383	886	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	6,085	-	-	384	-	1,833	3,568	300	-	-	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	10,514	-	-	-	-	5,251	1,555	-	-	1,038	2,670	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	1,978	-	-	-	760	633	585	-	-	-	-	-	-
Small institutional projects <sup>1</sup> - Projets institutionnels mineurs <sup>1</sup>	14,370	142	71	276	419	3,429	5,487	768	369	1,190	2,123	96	-

<sup>1</sup> Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

<sup>1</sup> Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by Type of Work and Type of Building, Canada, 1994

January

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements <sup>1</sup> Améliorations <sup>1</sup>		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
					\$000 \$000	\$000 \$000
<b>Non-residential - Total -</b> <b>Non résidentiel</b>	<b>598</b>	<b>159,949</b>	<b>3,718</b>	<b>238,286</b>	<b>4,316</b>	<b>398,235</b>
<b>Industrial - Industriel</b>	<b>163</b>	<b>35,706</b>	<b>561</b>	<b>37,371</b>	<b>724</b>	<b>73,077</b>
Factories, plants - Usines, fabriques	19	20,807	23	19,286	42	40,093
Utilities, transportation - Services, transports	3	1,005	2	3,021	5	4,026
Mining, agriculture - Mines, agriculture	4	7,497	1	452	5	7,949
Small industrial projects <sup>2</sup> - Projets industriels mineurs <sup>2</sup>	137	6,397	535	14,612	672	21,009
<b>Commercial</b>	<b>376</b>	<b>92,620</b>	<b>2,753</b>	<b>131,003</b>	<b>3,129</b>	<b>223,623</b>
Trade and services - Commerces et services	13	18,137	22	11,456	35	29,593
Warehouses - Entrepôts	17	16,755	3	998	20	17,753
Service stations - Postes d'essence	4	2,754	-	-	4	2,754
Office buildings - Édifices à bureaux	32	32,789	54	37,878	86	70,667
Recreation - Loisirs	7	7,318	6	6,496	13	13,814
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	11	3,841	14	10,080	25	13,921
Laboratories - Laboratoires	-	-	1	600	1	600
Small commercial projects <sup>2</sup> - Projets commerciaux mineurs <sup>2</sup>	292	11,026	2,653	63,495	2,945	74,521
<b>Institutional and government -</b> <b>Institutionnel et gouvernemental</b>	<b>59</b>	<b>31,623</b>	<b>404</b>	<b>69,912</b>	<b>463</b>	<b>101,535</b>
Education, schools - Éducation, écoles	9	16,390	16	22,691	25	39,081
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	1	5,000	16	24,507	17	29,507
Welfare, homes - Bien-être, foyers	1	775	7	5,310	8	6,085
Religion, churches - Religion, églises	5	6,580	8	3,934	13	10,514
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	1	633	2	1,345	3	1,978
Small institutional projects <sup>2</sup> - Projets institutionnels mineurs <sup>2</sup>	42	2,245	355	12,125	397	14,370

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1994

Janvier

<sup>1</sup> Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

<sup>1</sup> Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

<sup>2</sup> Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

<sup>2</sup> Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III - METHODOLOGY,  
CONCEPTS AND DATA  
DISSEMINATION**

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,  
CONCEPTS ET  
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page		Page
Introduction	84	Introduction	84
Survey Methodology	84	Méthodologie de l'enquête	84
Collection of Data	84	Collecte de données	84
Types of Errors	85	Types d'erreurs	85
Quality Control	85	Contrôle qualitatif	85
Reliability	85	Fiabilité	85
Survey Coverage	86	Couverture observée	86
Nature of and Basis for Classification	86	Nature et fondement de la classification	86
Building Categories	86	Catégories de bâtiments	86
Geographic Classification	88	Classification géographique	88
Territorial Revisions	89	Révisions territoriales	89
Revision of Data	89	Révision des données	89
Adjustment for Seasonality	90	Désaisonnalisation	90
Index of Building Construction	90	Indice de la construction	90
Availability of Data	91	Disponibilité des données	91
Non-Standard Areas	93	Territoires non conformes	93
Related Products and Services	95	Produits et services connexes	95
Survey Form	96	Formulaire d'enquête	96

## Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.<sup>1</sup> as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

## Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,400, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

## Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form<sup>2</sup> each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which one part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

<sup>1</sup> Canada Mortgage and Housing Corporation

<sup>2</sup> A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

## Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.<sup>1</sup> dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

## Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,400 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

## Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire<sup>2</sup> sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne des hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

<sup>1</sup> Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

<sup>2</sup> Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

### Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

### Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

### Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

### Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

### Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

### Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

## Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

## Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications *Construction in Canada* (cat. no 64-201) and *Private and Public Investment in Canada Intentions* (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

## Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

**Residential.** Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

**Industrial.** Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

## Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

## Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fondent sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

## Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

**Construction résidentielle.** Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privée soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

**Construction industrielle.** Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

**Commercial.** Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

**Institutional and Government.** Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

**Single-family.** Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

**Mobile homes.** Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

**Cottage.** Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

**Double or Semi-detached.** Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

**Row House.** Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

**Apartment Building.** Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

**Conversion.** Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

**Construction commerciale.** Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

**Construction institutionnelle et gouvernementale.** Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

**Maison unifamiliale.** Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

**Maison mobile.** Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

**Chalet.** Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

**Maison double ou semi-détachée.** Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côté à côté réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

**Maison en rangée.** Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côté à côté sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

**Maison d'appartements.** Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

**Transformation.** Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

## Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

## Classification géographique

Les entités géographiques sont classées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas non plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que défini ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

## Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

## Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

**(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors**  
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

**(2) Revisions Due to the addition of Late Reports**  
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

## Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

## Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

**(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage**  
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

**(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs**  
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujettes à révision.

## Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. However, in the interest of continuity and reliability of the Canadian chronological series, the regional data adjusted for seasonality are reconciled with the Canadian totals.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

## Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series. With this filtering, the building permits series then becomes a more reliable trend indicator of the economic activity. Unfortunately, such filtering entails a loss of timeliness.

## Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Cependant par souci de continuité et de fiabilité des séries historiques canadiennes, les données régionales désaisonnalisées sont réconciliées aux totaux canadiens.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont revisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données revisées sont introduites à la banque de données CANSIM et ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

## Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'œuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique. Il est à noter qu'une meilleure tendance ne peut être obtenue qu'en sacrifiant un peu d'actualité et c'est la raison pour laquelle les séries sont publiées avec deux mois de retard.

## Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables<sup>3</sup> or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 and 4073.

## Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés<sup>3</sup> ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 22), 129, 137, 443, 989-992, 994, 995 et 4073.

<sup>3</sup> A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

<sup>3</sup> La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.



**NON-STANDARD GEOGRAPHIC UNITS****Prince Edward Island**

**Queens, UCR:** This area includes the following census sub-divisions:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com  
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,  
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,  
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,  
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,  
Meadowbank com, North Rustico com,  
Queens Royalty lot,  
Scotch Fort 4 r, Union Road com

**Nova Scotia**

**Halifax, CR:** This area includes the following census sub-divisions:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C,  
Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F,  
Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

**New Brunswick**

**Greater Moncton, PDR:** This area includes the following census sub-divisions:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

**Manitoba**

**Selkirk Planning Area, PD:** This area includes the following census sub-divisions:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL  
St. Clements, RM, Selkirk, T

**Alberta**

**Lloydminster, C:** This area includes the following census sub-divisions:

Lloydminster, C (part in Saskatchewan),  
Lloydminster, C (part in Alberta)

**British Columbia**

**Capital, RDR:** This area includes the following census sub-divisions:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,  
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd,  
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

**Central Kootenay, RDR:** This area includes the following census sub-divisions:

Central Kootenay, subd. A srd,  
Central Kootenay, subd. B srd  
Central Kootenay, subd. C srd

**Kootenay Boundary, RDR:** This area includes the following census sub-divisions:

Kootenay Boundary, subd. A srd,  
Kootenay Boundary, subd. B srd

**UNITÉS GÉOGRAPHIQUES NON STANDARD****Île-du-Prince-Édouard**

**Queens, UCR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Brackley com, Clyde River com, Eliot River com,  
Hillsborough Park com, Lot 24 lot,  
Lot 30 lot, Lot 31 lot, Lot 33 lot,  
Lot 34 lot, Lot 35 lot, Lot 36 lot,  
Lot 48 lot, Lot 49 lot, Lot 65 lot,  
Meadowbank com, North Rustico com,  
Queens Royalty lot,  
Scotch Fort 4 r, Union Road com

**Nouvelle-Écosse**

**Halifax, CR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Halifax, subd. A, Halifax, subd. B, Halifax, subd. C,  
Halifax, subd. D, Halifax, subd. E, Halifax, subd. F,  
Halifax, subd. G, Halifax, subd. H

**Nouveau-Brunswick**

**Greater Moncton, PDR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Coverdale par, Dorchester par, Moncton par

**Manitoba**

**Selkirk Planning Area, PD:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

St. Andrews, RM, Dunnottar, VL  
St. Clements, RM, Selkirk, T

**Alberta**

**Lloydminster, C:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Lloydminster, C (partie en Saskatchewan),  
Lloydminster, C (partie en Alberta)

**Colombie-Britannique**

**Capital, RDR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Capital, subd. A srd, Capital, subd. B, srd,  
Capital, subd. C srd., Capital, subd. D srd,  
Langford dm, Sooke 2, r, View Royal t.

**Central Kootenay, RDR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Central Kootenay, subd. A srd,  
Central Kootenay, subd. B srd  
Central Kootenay, subd. C srd

**Kootenay Boundary, RDR:** Ce territoire comprend les sub-divisions de recensement suivantes:

Kootenay Boundary, subd. A srd,  
Kootenay Boundary, subd. B srd



## Related Products and Services

### Selected Related Publications

#### Catalogue

- |        |  |
|--------|--|
| 62-555 | Family Expenditure in Canada, 17<br>Metropolitan Areas 1990,<br>occasional, bilingual.   |
| 13-207 | Income Distributions by Size in<br>Canada, 1991, annual, bilingual.                      |
| 64-202 | Household Facilities and Equipment,<br>1992, annual, bilingual.                          |
| 13-218 | Household Facilities by Income and<br>Other Characteristics, 1992, annual,<br>bilingual. |

### Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

### Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

## Produits et services connexes

### Publications connexes choisies

#### Catalogue

- |        |   |
|--------|---|
| 62-555 | Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1990, hors série, bilingue.   |
| 13-207 | Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991, annuel, bilingual.       |
| 64-202 | L'équipement ménager, 1992, annuel, bilingual.  |
| 13-218 | Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1992, annuel, bilingual. |

### Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

### Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.





# Building and demolition permits

Monthly Report

# Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update above information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements ci-dessus																																															
2	Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante				7	Contact name — Nom du contact																																									
3	Municipal Status — Statut municipal (if applicable) (S'il y a lieu)				8	Contact Title — Titre du contact																																									
4	Address — Adresse				9	Language of Preference — Langue de préférence																																									
5	City — Ville		6	Postal Code — Code postal	10	Telephone Number — Numéro de téléphone																																									
<table border="0"> <tr> <td colspan="6">GENERAL INFORMATION</td> <td colspan="6">RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX</td> </tr> <tr> <td colspan="12"> <p>The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.</p> <p>The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.</p> <p>Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.</p> <p>PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="12"> <p>La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p> <p>L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.</p> <p>Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.</p> <p>VEUILLER CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.</p> </td> </tr> </table>												GENERAL INFORMATION						RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX						<p>The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.</p> <p>The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.</p> <p>Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.</p> <p>PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.</p>												<p>La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p> <p>L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.</p> <p>Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.</p> <p>VEUILLER CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.</p>											
GENERAL INFORMATION						RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX																																									
<p>The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.</p> <p>The purpose of the survey is mainly twofold. First, the results enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. Secondly, it serves to identify new housing projects for enumeration in the Housing Starts and Completions Survey conducted by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC). For this reason, the survey is conducted in co-operation with CMHC.</p> <p>Results of this survey are published monthly in Building Permits Catalogue 64-001 and annually in Building Permits — Annual Summary, Catalogue 64-203.</p> <p>PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of this guide are available from our STC regional representative.</p>																																															
<p>La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p> <p>L'enquête vise deux objectifs principaux. Tout d'abord, ses résultats permettent à Statistique Canada (SC) de mesurer l'activité dans le domaine de la construction tant au niveau municipal que provincial. Deuxièmement, elle permet à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) d'identifier tout nouveau projet de construction résidentielle et de l'inclure au programme d'énumération dans le cadre de l'enquête sur les "logements mis en chantier et parachevés". En raison de ces besoins, Statistique Canada mène cette enquête en coopération avec la SCHL.</p> <p>Les résultats de cette enquête sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtir — Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.</p> <p>VEUILLER CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional de SC.</p>																																															

## 11 COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1  Yes  
Oui

## MISE À JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.

2  No  
Non

## 12 REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR  
ANNÉE

MONTH  
MOIS

## 13

## STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check: Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:

- 1  Forms — Formulaires
- 2  STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC
- 3  CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

## 14

## NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below: Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:

1  NO PERMITS  
AUCUN PERMIS

## Statistics Canada Use — Usage Statistique Canada

M/P	T	Status/État	Fol-up/ Suivi	Int'l D./Id. de l'int.
<input type="text"/>				

S-4600-151 1992-05-11 STC/STC-480-60049  
SQG/SCT-480-60049



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS											Page Page	of de	
Line No No de ligne	Permit No. Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Building Area Aire du bâtiment	No de ligne			
01							,000				01		
02							,000				02		
03							,000				03		
04							,000				04		
05							,000				05		
06							,000				06		
07							,000				07		
08							,000				08		
09							,000				09		
10							,000				10		

11											,000		11
12											,000		12
13											,000		13
14											,000		14
15											,000		15
16											,000		16
17											,000		17
18											,000		18
19											,000		19
20											,000		20
98	TOTALS FOR THIS PAGE TOTALS DE CETTE PAGE →										,000		98
99	(If last page) TOTALS FOR SECTION A (Sur la dernière page) TOTALS DE LA SECTION A →										,000		99

**SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES**

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION →		07	,000	

**SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS**

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION →		14	,000	

**SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES**

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>					

**CONFIDENTIALITY**

**CONFIDENTIALITÉ**

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

**MAILING INSTRUCTIONS**

**DIRECTIVES DE RENVOI**

Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

**CORRESPONDENCE**

**CORRESPONDANCE**

If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virés) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Newfoundland and Labrador  
Maritime  
Québec  
Eastern and Northern Ontario  
Southern and Western Ontario  
Manitoba and Southern Saskatchewan  
Alberta, Northern Saskatchewan and Northwest Territories  
British Columbia and Yukon

1-709-772-4048  
1-902-426-5662  
1-514-263-5724  
1-705-753-4888  
1-416-973-6598  
1-204-983-4022  
1-403-495-4627  
1-604-666-7802  
Terre-Neuve et le Labrador  
Les Maritimes  
Québec  
L'est et le nord de l'Ontario  
Le sud et l'ouest de l'Ontario  
Manitoba et le sud de la Saskatchewan  
Alberta, le nord de la Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest  
Colombie-Britannique et le Yukon



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:**



Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)

**PHONE:**



1-800-267-6677

**FAX TO:**



(613) 951-1584

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

Please charge my:  VISA  MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

(      )      (      )

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that **all information** is completed.

**Payment enclosed \$** \_\_\_\_\_

Please make cheque or money order payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

**Purchase Order Number**

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

**SUBTOTAL**

**DISCOUNT**  
(if applicable)

**GST (7%)**  
(Canadian clients only)

**GRAND TOTAL**

**PF 093238**



**THANK YOU FOR YOUR ORDER!**



Statistics  
Canada      Statistique  
Canada

**Canada**



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010162338

## ENVOYEZ À:



## COMPOSEZ:



**1-800-267-6677**

Division du marketing  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie)

## TÉLÉCOPIEZ AU:



**(613) 951-1584**

Faites débiter votre compte  
VISA ou MasterCard de  
l'extérieur du Canada et des  
États-Unis, composez le  
(613) 951-7277. Veuillez ne  
pas envoyer de confirmation.

VISA, MasterCard et bon de  
commande seulement.  
Veuillez ne pas envoyer de  
confirmation; le bon télé-  
copié tient lieu de com-  
mande originale.

## MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case.)

**Veuillez débiter mon compte**

VISA

MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

**Paiement inclus**

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
*Receveur général du Canada - Publications*.

**N° du bon de commande**

(Veuillez joindre le bon!)

Signature de la personne autorisée

Compagnie		
Service		
A l'attention de	Fonction	
Adresse		
Ville ( )	Province ( )	
Code postal	Téléphone	Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		
>	Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.	TOTAL					
>	TPS N° R121491807	RÉDUCTION (s'il y a lieu)					
>	Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)					
>	Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL GÉNÉRAL					

**PF 093238**

**MERCI DE VOTRE COMMANDE !**



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canadä

# Canada's only monthly source of detailed wage information!

**D**o your professional responsibilities lie in business, labour or government? Then you must come to grips with how changes in the price of labour can impact on your organization. *Employment, Earnings and Hours* is the journal to help you evaluate the implications of wage and salary fluctuations.

*Employment, Earnings and Hours* is based on data from 42,000 Canadian firms. It's the largest monthly business survey in the country. And it's the only source of weekly and hourly earnings data in Canada. Each issue reports on the number of payroll employees by industry, average standard work weeks, overtime payments and much more! And the data covers over 280 major industry groups!

Each month, *Employment, Earnings and Hours* includes a succinct "Highlights" section reporting on major monthly developments. And every quarter, a feature article analyses a significant labour topic that will increase your knowledge of Canada's labour market.

## Use *Employment, Earnings and Hours* to:

- safeguard your company from industry-specific cost increases or losses due to inflation when signing multi-year contracts;
- strengthen your position for negotiating wage increases and salary adjustments;
- make your contract bids more competitive;
- pinpoint future wage and salary expenditures.

*Employment, Earnings and Hours* will help you track wage changes, analyse the employment situation by industry, measure the economic performance of your firm against the average for firms in similar industries and develop escalation clauses in long-term contracts.

Subscribe to *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue no. 72-002) for \$285 (plus \$19.95 GST) in Canada, US\$342 in the United States and US\$399 in other countries. If you aren't completely satisfied with your subscription - for any reason - you may cancel and receive a full refund on all undelivered issues!

To order, write **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6**, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering, call toll-free **1-800-267-6677** or fax your order to **1-613-951-1584**. Please do not send confirmation copy of a fax or telephone order.

# L'unique source mensuelle canadienne de renseignements détaillés sur les salaires!

**O**uvrez-vous au sein d'une entreprise, d'un syndicat ou de l'administration publique? Il vous faut alors bien saisir comment les fluctuations des salaires influent sur votre organisation. *Emploi, gains et durée du travail* est la revue qui vous aidera à évaluer les conséquences des fluctuations au chapitre des salaires et des traitements.

*Emploi, gains et durée du travail* est établi selon des données provenant de 42 000 entreprises canadiennes. C'est la plus vaste enquête mensuelle de conjoncture au pays. Et c'est la seule source de données sur la rémunération hebdomadaire ou horaire au Canada. Chaque numéro détermine le nombre d'employés rémunérés par industrie, la semaine de travail normale moyenne, la rémunération versée pour les heures supplémentaires, et bien d'autres éléments! Ces données portent sur 280 importants groupes d'activité!

Chaque mois, *Emploi, gains et durée du travail* renferme une brève section intitulée «Faits saillants» résumant les principaux développements survenus au cours du mois. Et chaque trimestre, vous trouverez une analyse fouillée sur une importante question dans le domaine du travail qui vous permettra d'approfondir votre connaissance du marché du travail au Canada.

## Utilisez *Emploi, gains et durée du travail* pour :

- mettre votre compagnie à l'abri des augmentations de coûts relatives à votre industrie ou des pertes causées par l'inflation au moment de signer des contrats qui s'étendent sur plusieurs années;
- renforcer votre position de négociation lors d'augmentations et de rajustements de traitements et de salaires;
- rendre plus concurrentielles vos soumissions contractuelles;
- préciser vos dépenses futures au chapitre des traitements et salaires.

*Emploi, gains et durée du travail* vous aidera à suivre l'évolution des salaires, à analyser la situation de l'emploi par industrie, à mesurer les résultats économiques de votre entreprise par rapport à la moyenne des entreprises des branches d'activité semblables et à développer les clauses à échelle mobile prévues dans les conventions à long terme.

Abonnez-vous à *Emploi, gains et durée du travail* (no 72-002 au Catalogue) pour 285 \$ (plus 19.95 \$ de TPS) au Canada, 342 \$ US aux États-Unis et 399 \$ US dans les autres pays. Si pour une quelconque raison vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez annuler votre abonnement et nous vous rembourserons dans sa totalité la portion non utilisée de l'abonnement.

Pour commander, veuillez écrire à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6**, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro **1-613-951-1584**. Veuillez ne pas envoyer de confirmation pour les commandes faites par téléphone ou télécopieur.

# Introducing an exciting new publication that examines trade patterns between Canada and the United States!

Since the discussions of the North American Free Trade Agreement began, there has been debate about the effects of the original Free Trade Agreement and speculation on future changes in the patterns of North American production and trade.

For these reasons, Statistics Canada conducted an in-depth study on the trade patterns between Canada and the United States. From this study, an important analytical publication entitled *Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991* was developed.

At the core of this report is material drawn from a number of Statistics Canada databases, as well as information from the U.S. Bureau of the Census. The publication links trade and manufacturing data to provide the most comprehensive source available on trade patterns.

In 70 pages, *Trade Patterns* presents an in-depth analysis of over 10 years of North American trade data, so you can track the import/export trends over the last decade.

Graphs, charts and tables illustrate the changes between Canada and the United States in the areas of value of supply, total market share, and import market share for 22 manufacturing industries such as primary textiles and refined petroleum and coal products.

As an added bonus, data from the U.S. Bureau of the Census was used to detect commodity groupings in which Canada and Mexico potentially compete in the import market.

Facts such as the following help place the trade debate in context:

- **Merchandise trade** between the United States and Canada has grown faster, in the last 30 years, than either country's GDP.
- **Manufactures** account for 82% of exports from Canada to the United States and 92% of imports to Canada from the United States.
- **Northbound trade** has grown by 4.7% per annum with **southbound trade** increasing by 5.3% per annum.

This publication will be invaluable to those working in manufacturing, finance and education sectors and anyone with an interest in American and Canadian trading patterns.

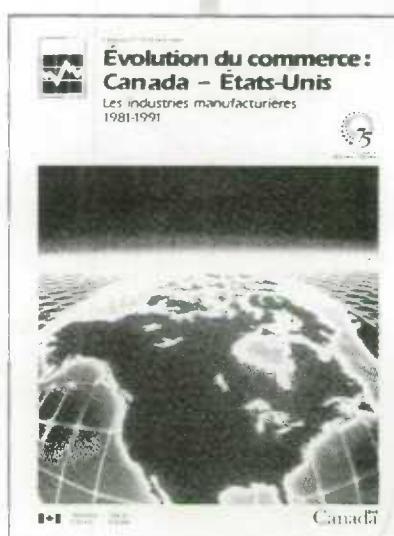
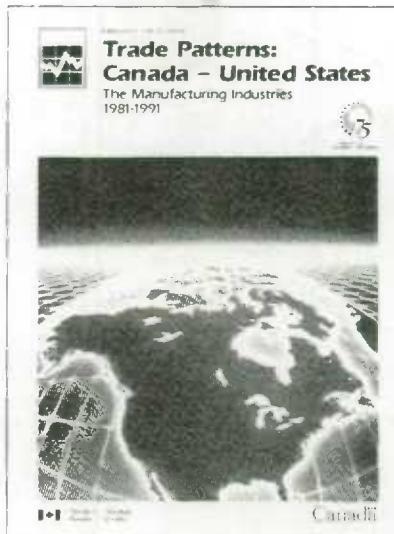
## *Trade Patterns: Canada - United States, The Manufacturing Industries 1981-1991*

(catalogue no. 65-504E) is \$50 in Canada, US\$60 in the United States, and US\$70 in other countries.

To order, write: Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact a Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, fax your order to (613) 951-1584 or call toll-free at 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Voici une nouvelle publication excitante sur l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis!



Depuis l'amorce des discussions sur l'Accord de libre-échange nord-américain, on a eu droit à un débat sur les effets de l'accord initial et à des conjectures sur les tendances devant marquer la production et le commerce en Amérique du Nord.

Pour ces raisons, Statistique Canada a mené une étude en profondeur sur l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis. L'étude a permis de publier une importante analyse intitulée *Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières 1981-1991*.

L'analyse s'appuie sur plusieurs bases de données de Statistique Canada et sur des renseignements provenant d'autres ministères fédéraux et du *U.S. Bureau of the Census* pour présenter les données les plus complètes qui soient sur l'évolution du commerce.

En près de 70 pages, l'*Évolution du commerce* traite en détail des données sur le commerce nord-américain s'échelonnant sur plus de 10 ans. Vous pourrez ainsi cerner les tendances de l'import-export pendant la dernière décennie.

De plus, des tableaux, des graphiques et des diagrammes vous présentent les variations entre le Canada et les États-Unis, notamment la valeur de l'offre totale, la part du marché total et la part du marché à l'importation pour 22 industries manufacturières telles que les textiles de première transformation et les produits raffinés du pétrole et du charbon.

Les données du *U.S. Bureau of the Census* ont aussi été utilisées pour repérer les groupes de marchandises pouvant faire l'objet de concurrence entre le Canada et le Mexique.

Parmi les faits qui aident à situer le débat dans son contexte :

- **Le commerce de marchandises** entre les États-Unis et le Canada a augmenté plus rapidement, depuis 30 ans, que le PIB de l'un ou l'autre de ces pays.
- **Les produits manufacturés** forment 82 % des exportations du Canada vers les États-Unis et 92 % des importations du Canada en provenance des États-Unis.
- **Le commerce sud-nord** s'est accru de 4,7 % par année et le **commerce nord-sud**, de 5,3 % par année.

Vous ne pourrez vous passer du document si vous travaillez dans les secteurs de la fabrication, des finances et de l'éducation ou si vous vous intéressez à l'évolution du commerce entre le Canada et les États-Unis.

La publication *Évolution du commerce: Canada - États-Unis, Les industries manufacturières 1981-1991* (n° 65-504F au catalogue) coûte 50 \$ au Canada, 60 \$ US aux États-Unis et 70 \$ US dans les autres pays. Pour passer une commande, écrivez à la Division du marketing, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; ou communiquez avec l'un des centres régionaux de consultation de Statistique Canada (la liste se trouve dans la publication).

Pour commander plus rapidement, envoyez votre commande par télécopieur au (613) 951-1584; ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et faites porter à votre compte VISA ou MasterCard.